

Water-proof PAR Light



USER MANUAL 

Installation and operating instructions:

- (1) Plugged into a grounded power outlet .
- (2) Install the equipment in a well-ventilated place at least 50cm from any surface, and ensure that the ventilation slots are not blocked.
- (3) Disconnect the equipment from the power supply before any operation.
- (4) The ambient temperature should not exceed 40°C, and the maximum ambient temperature is 45°C. Don't operate the device at higher temperatures.
- (5) The equipment should be stopped immediately, if a fault occurs, and do not repair the equipment by yourself. Improper maintenance can result in damage and malfunction. Contact technical support for repair approval. Only the same accessories can be used with the original parts, and make sure the power cord is not blocked or damaged.
- (6) Do not expose your eyes to light sources, which can be a sign of a seizure in sensitive people.
- (7) The lamps are only used for decoration and not suitable for ordinary household lighting.
- (8) Replacing the fuse: Unplug the device from the power supply, remove the fuse holder from its original position with a screwdriver, take out the burnt fuse, replace the fuse with the same characteristics, then re-rotate the screw, and connect the device to the power supply superior.
- (9) WARNING: Stop using it if the fuse is still blowing after being replaced. Please contact customer support for further instructions, continued use may cause serious damage.
- (10) Fix the equipment with the screw holes on the bracket to ensure that the equipment is firmly fixed to prevent vibration and movement during operation, and always check whether the structure of the equipment is strong enough to withstand equipment that is at least ten times.

(11) The equipment must be fixed by professionals in places that elders and children cannot reach, and no one can pass under or over the pedestrian crossing.



Please read this manual carefully before operating this product.

(12) End-of-life of the product: This sign indicates that this product should not be thrown into household waste in European Community countries and that waste should be recycled to support the sustainable recycling of resources in order to protect the environment and human health Utilize. If you need to recycle used electrical appliances, please go to an electrical appliance collection center or contact the dealer where you purchased the product to ensure the ecological recycling of the product.

(13).Before cleaning the device, disconnect it from the power source if connected. Do not use harsh cleaners. Wipe off dust or dirt from the product with a clean cloth. We are not responsible for damage caused by incorrect handling, improper use or wear and tear.

(14)We reserve the right to make technical modifications.

Please read this manual carefully before use

Note: this manual contains important information.
installation, operation according to requirement of manual.
Please save this manual for emergencies.

Startup steps for various modes

1. Automatic mode

Press "MENU" to find "CC99", "DE99", "CP99", to select one of the modes and press the "ENTER" key.

"Up" or "Down" key to start the automatic play speed adjustment. (Higher values are faster, lower values are slower)

2. Sound Mode

Press "MENU" to find "So01" and press "ENTER".

"Up" or "Down" key to select any effect between "So01" and "So08".

Technical Parameters

Voltage: AC100-240V 50/60 HZ

Light source : 14pcs 4IN1 (RGBW) lamp beads

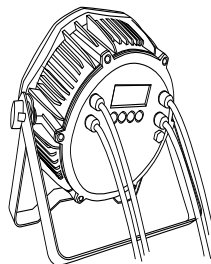
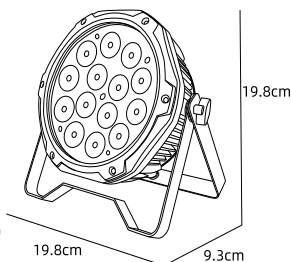
Channel: 4/8CH

Control mode: DMX512, Sound, Auto, Master-slave

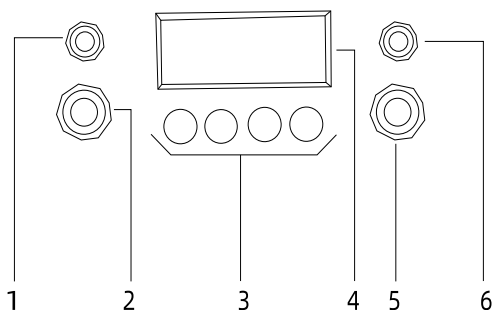
Unpacking instructions

When you receive the device, open it and check whether the goods are complete. If not, please notify the carrier immediately and preserve the packaging, and if the damage is revealed, preserve the packaging and all packing materials for safe transportation of the device.

- 1 pcs lamps
- 1 instruction manual
- 1 Waterproof power cord
- 1 Waterproof DMX cord
- 2 handle and 2 knobs
(installed on the machine)



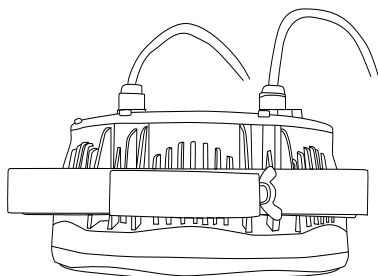
LED DISPLAY



- 1.DMX IN
- 2.POWER IN
- 3.Control buttons
(MENU DOWN UP ENTER)
- 4.Display
- 5.POWER OUT
- 6.DMX OUT

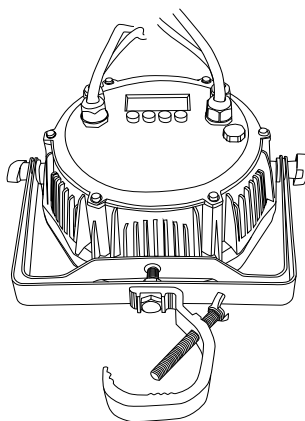
Procedure for Installing support

1



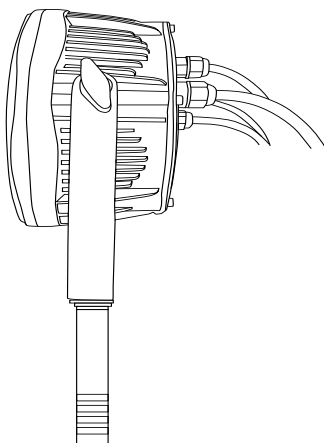
Install the bow bracket and fix it with screws

2



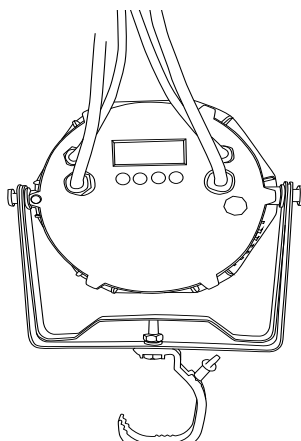
Install the bow bracket with the bow bracker

3



Confirm that the bracket position is installed correctly

4



Position is installed successfully Confirm whether the bracket

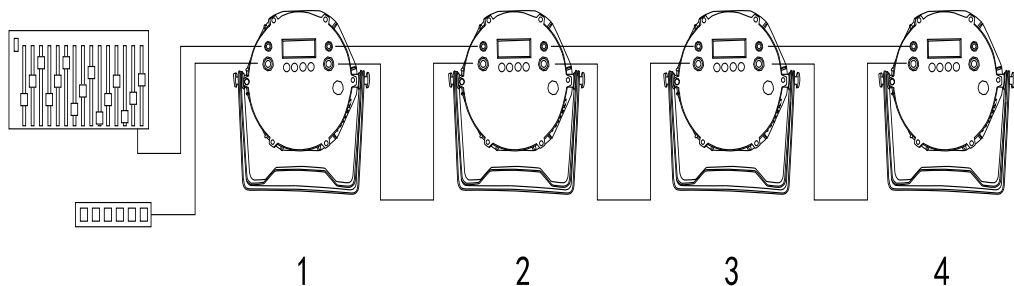
Hook brackets are not included in the package

Console mode and master-slave mode:

DMX OUT to the DMX IN of the No. 1 fixture; DMX OUT of the No. 1 fixture is connected to the DMX IN of the No. 2 fixture;

Press "MENU" to find "Addr", press "ENTER", display "A001" press "Up" or "Down" to select the value of the console;

Master and slave settings: No. 1 light fixture is set to self-propelled or voice-activated function according to the startup mode; 2, 3, and 4**** are set to DMX512 mode: DMX address code is 001;



SPEISEKARTE

No	Show	Function	Instruction
1	A001	DMX Address (001~512)	DMX-512 address set, 8 Channels mode
2	d001	DMX Address (001~512)	DMX-512 address set, 4 Channels mode
3	R255	Red (000~255)	UP、DOWN Change brightness
4	G255	Green (000~255)	UP、DOWN Change brightness
5	B255	Blue (000~255)	UP、DOWN Change brightness
6	u255	white (000~255)	UP、DOWN Change brightness
7	FH99	Strobe flash (01~99)	UP、DOWN Change the speed
8	CL01	Different Colors Output (01~08)	UP、DOWN Change brightness
9	CC99	Colors Jump Change(01~99)	UP、DOWN Change the speed
10	DE99	Colors Gradate (01~99)	UP、DOWN Change the speed
11	CP99	Colors Pulse Change(01~99)	UP、DOWN Change the speed
12	SU01	Colors sound-Active(01~09)	UP、DOWN Change the effects

DMX 512-Steuerung

4Channel Model(D001)

Channel	Function	Instruction
CH1	R Dimmer	Dimmer- Dark to Bright
CH2	G Dimmer	Dimmer- Dark to Bright
CH3	B Dimmer	Dimmer- Dark to Bright
CH4	W Dimmer	Dimmer- Dark to Bright

DMX 512-Steuerung

8 Channel Model(A001)

Channel	Function	Instruction
CH1	Dimmer	R 、 G 、 B 、 W dimmer : from dark to bright
CH2	R dimmer	R dimmer : from dark to bright
CH3	G dimmer	G dimmer : from dark to bright
CH4	B dimmer	B dimmer : from dark to bright
CH5	W dimmer	W dimmer: from dark to bright
CH6	Strobe	R 、 G 、 B 、 W strobe: from slow to fast
CH7	Function choice	0~50: DMX 8CH Control. 51~100: Different Colors Output 101~150: Colors Jump Change. 151~200: Colors Gradate. 201~250: Colors Pulse Change. 251~255: Sound-Active
CH8	Function speed	Speed function, from slow to fast

Wasserdichtes PAR-Licht



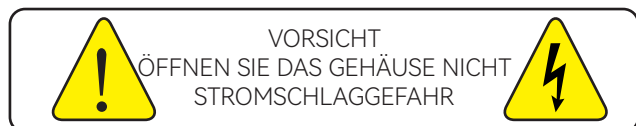
BEDIENUNGSANLEITUNG



Installations- und Betriebsanleitung:

- (1) An eine geerdete Steckdose angeschlossen.
- (2) Installieren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort mindestens 50 cm von allen Oberflächen entfernt und stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind.
- (3) Trennen Sie das Gerät vor jedem Betrieb von der Stromversorgung.
- (4) Die Umgebungstemperatur sollte 40 °C nicht überschreiten, und die maximale Umgebungstemperatur beträgt 45 °C. Betreiben Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen.
- (5) Das Gerät sollte sofort gestoppt werden, wenn ein Fehler auftritt, und das Gerät nicht selbst reparieren. Unsachgemäße Wartung kann zu Schäden und Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich an den technischen Support, um die Reparaturgenehmigung zu erhalten. Es darf nur das gleiche Zubehör mit den Originalteilen verwendet werden, und stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht blockiert oder beschädigt ist.
- (6) Setzen Sie Ihre Augen keinen Lichtquellen aus, die bei empfindlichen Personen ein Zeichen für einen Krampfanfall sein können.
- (7) Die Lampen dienen nur der Dekoration und sind nicht für die gewöhnliche Haushaltsbeleuchtung geeignet.
- (8) Austausch der Sicherung: Gerät vom Stromnetz trennen, Sicherungshalter mit einem Schraubendreher aus seiner ursprünglichen Position entfernen, durchgebrannte Sicherung herausnehmen, Sicherung mit gleichen Eigenschaften ersetzen, dann Schraube wieder drehen und anschließen das Gerät dem Netzteil übergeordnet.
- (9) WARNUNG: Verwenden Sie es nicht mehr, wenn die Sicherung nach dem Austausch immer noch durchbrennt. Bitte wenden Sie sich für weitere Anweisungen an den Kundendienst. Die fortgesetzte Verwendung kann zu schweren Schäden führen.
- (10) Befestigen Sie das Gerät mit den Schraubenlöchern an der Halterung, um sicherzustellen, dass das Gerät sicher befestigt ist, um Vibrationen und Bewegungen während des Betriebs zu vermeiden, und prüfen Sie immer, ob die Struktur des Geräts stark genug ist, um mindestens zehnmal dem Gerät standzuhalten .

(11) Die Ausrüstung muss von Fachleuten an Stellen befestigt werden, die für ältere Menschen und Kinder nicht erreichbar sind, und niemand darf den Fußgängerüberweg unter- oder überqueren.



Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen.

(12) Ende der Lebensdauer des Produkts: Dieses Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft nicht in den Hausmüll geworfen werden sollten und dass Abfälle recycelt werden sollten, um das nachhaltige Recycling von Ressourcen zu unterstützen, um die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu nutzen. Wenn Sie gebrauchte Elektrogeräte recyceln müssen, wenden Sie sich bitte an eine Sammelstelle für Elektrogeräte oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, um eine umweltgerechte Verwertung des Produkts sicherzustellen.

(13). Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz Stromquelle, falls angeschlossen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel. Wischen Sie Staub oder Schmutz mit einem sauberen Tuch vom Produkt ab. Wir sind nicht verantwortlich für Schäden, die durch falsches Verhalten verursacht werden Handhabung, unsachgemäße Verwendung oder Verschleiß.

(14) Technische Änderungen vorbehalten.

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch

Hinweis: Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen. Installation, Betrieb nach Anforderung des Handbuchs. Bitte speichern Sie dieses Handbuch für Notfälle.

Startschritte für verschiedene Modi

1. Automatischer Modus

Drücken Sie "MENU", um "CC99", "DE99" und "CP99" zu finden, um einen der Modi auszuwählen, und drücken Sie die "ENTER"-Taste.

"Up"- oder "Down"-Taste, um die automatische Anpassung der Wiedergabegeschwindigkeit zu starten. (Höhere Werte sind schneller, niedrigere Werte sind langsamer).

2. Sound-Modus

Drücken Sie "MENU", um "So01" zu finden, und drücken Sie "ENTER".

"Up"- oder "Down"-Taste, um einen beliebigen Effekt zwischen "So01" und "So08" auszuwählen.

Technische Parameter

Spannung: AC100-240V 50/60 Hz

Lichtquelle: 14 Stück 4IN1 (RGBW) Lampenperlen

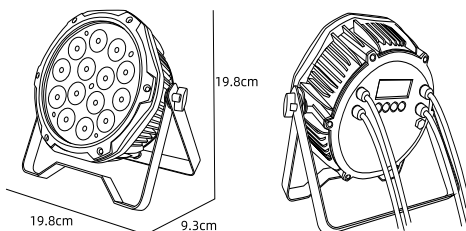
Kanal: 4/8CH

Steuermodus: DMX512, Sound, Auto, Master-Slave.

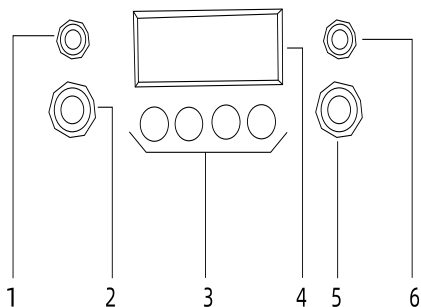
Auspackanleitung

Wenn Sie das Gerät erhalten, öffnen Sie es und prüfen Sie, ob die Ware vollständig ist. Wenn nicht, benachrichtigen Sie bitte sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf, und wenn der Schaden aufgedeckt wird, bewahren Sie die Verpackung und alle Verpackungsmaterialien für den sicheren Transport des Geräts auf.

- 1 Stück Lampen
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Wasserdichtes Netzkabel
- 1 Wasserdichtes DMX-Kabel
- 2 Griff und 2 Knöpfe
(auf der Maschine installiert)



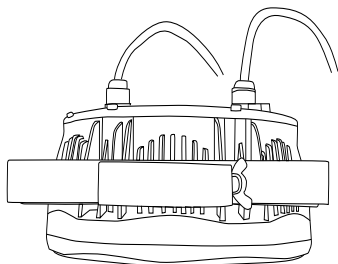
LED-ANZEIGE



1. DMX-EINGANG
2. EINSCHALTEN
3. Steuertasten
(MENÜ RUNTER HOCH ENTER)
4. Anzeige
5. STROM AUS
6. DMX-AUSGANG

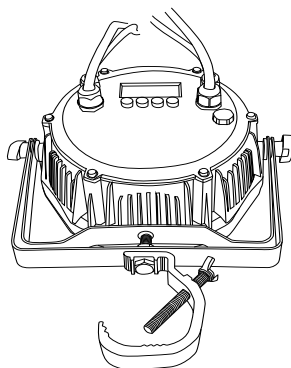
Verfahren zum Installieren der Unterstützung

1



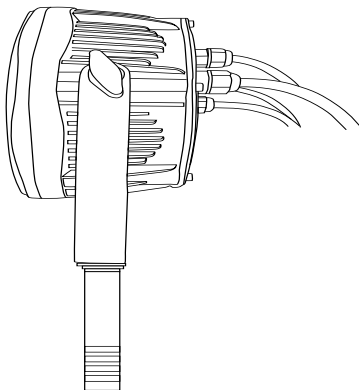
Installieren Sie die Bügelhalterung und mit Schrauben befestigen

2



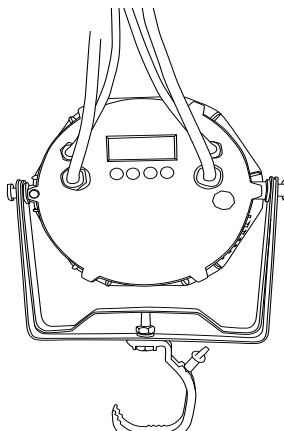
Installieren Sie die Bügelhalterung mit der Bogenhalterung

3



Vergewissern Sie sich, dass die Halterungsposition korrekt installiert ist

4

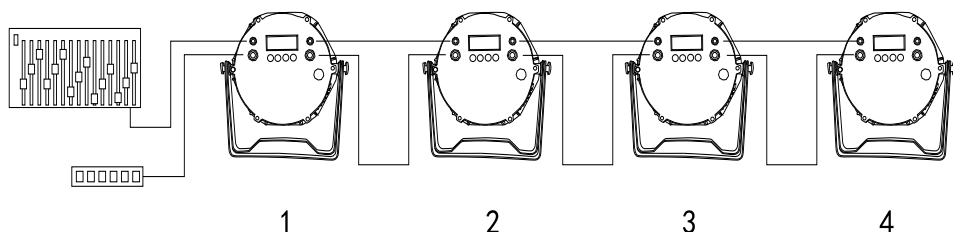


Position ist installiert
erfolgreich Bestätigen Sie, ob die Klammer

Hakenhalterungen sind nicht im Lieferumfang enthalten

KONSOLENMODUS UND MASTER-SLAVE-MODUS

Wenn Sie das Gerät erhalten, öffnen Sie es und prüfen Sie, ob die Ware vollständig ist. Wenn dies nicht der Fall ist, benachrichtigen Sie bitte sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Wenn Sie Schäden feststellen, bewahren Sie die Verpackung und alle Verpackungsmaterialien für einen sicheren Transport des Geräts auf.



SPEISEKARTE

No	Show	Funktion	Anleitung
1	A001	DMX Adresse (001~512)	DMX-512 Adresse eingestellt, 8 Kanäle Modus
2	d001	DMX Address (001~512)	DMX-512 Adresse eingestellt, 4 Kanäle Modus
3	R255	Rot (000~255)	UP、DOWN Helligkeit ändern
4	G255	Grün (000~255)	UP、DOWN Helligkeit ändern
5	B255	Blau (000~255)	UP、DOWN Helligkeit ändern
6	u255	Weiß (000~255)	UP、DOWN Helligkeit ändern
7	FH99	Blitzlicht (01~99)	UP、DOWN Ändern Sie die Geschwindigkeit
8	CL01	Ausgabe unterschiedlicher Farben (01~08)	UP、DOWN Helligkeit ändern
9	CC99	Farbensprung ändern (01~99)	UP、DOWN Ändern Sie die Geschwindigkeit
10	DE99	Farbverlauf (01~99)	UP、DOWN Ändern Sie die Geschwindigkeit
11	CP99	Farbimpulswechsel (01~99)	UP、DOWN Ändern Sie die Geschwindigkeit
12	SU01	Farben klanglich aktiv (01~09)	UP、DOWN Ändern Sie die Auswirkungen

DMX 512-Steuerung

4Kanal Modell(D001)

Kanal	Funktion	Anleitung
CH1	R Dimmer	Dimmer- von dunkel nach hell
CH2	G Dimmer	Dimmer- von dunkel nach hell
CH3	B Dimmer	Dimmer- von dunkel nach hell
CH4	W Dimmer	Dimmer- von dunkel nach hell

DMX 512-Steuerung

8 Kanal Modell(A001)

Kanal	Funktion	Anleitung
CH1	Dimmer	R 、 G 、 B 、 W dimmer : von dunkel nach hell
CH2	R dimmer	R dimmer : von dunkel nach hell
CH3	G dimmer	G dimmer : von dunkel nach hell
CH4	B dimmer	B dimmer : von dunkel nach hell
CH5	W dimmer	W dimmer: von dunkel nach hell
CH6	Strobe	R 、 G 、 B 、 W strobe: von langsam bis schnell
CH7	Funktionswahl	0~50: DMX 8CH Kontrolle. 51~100: Ausgabe unterschiedlicher Farben 101~150: Farben springen Ändern. 151~200: Farbverlauf. 201~250: Farben Pulswechsel. 251~255: Ton-aktiv
CH8	Funktionsgeschwindigkeit	Geschwindigkeitsfunktion, von langsam bis schnell

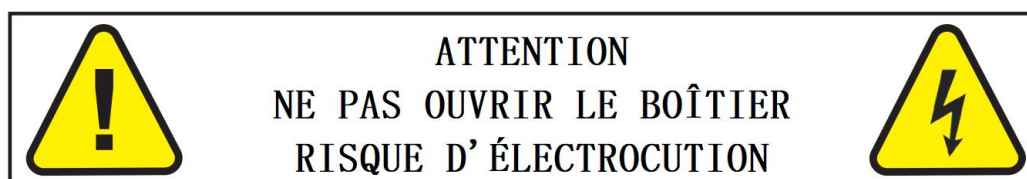
Projecteur Par Étanche



MANUEL D'UTILISATION

Instructions d'installation et d'utilisation :

- (1) Branchez l'appareil sur une prise de courant reliée à la terre.
- (2) Installez l'appareil dans un endroit bien ventilé à au moins 50 cm de toute surface et assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas obstruées.
- (3) Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant toute opération.
- (4) La température ambiante ne doit pas dépasser 40 °C et la température ambiante maximale est de 45 °C. N'utilisez pas l'appareil à des températures plus élevées.
- (5) L'appareil doit être arrêté immédiatement en cas de panne et ne réparez pas l'appareil vous-même. Un entretien inapproprié peut entraîner des dommages et un dysfonctionnement. Contactez le support technique pour obtenir l'approbation de la réparation. Seuls les mêmes accessoires peuvent être utilisés avec les pièces d'origine et assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas obstrué ou endommagé.
- (6) N'exposez pas vos yeux à des sources lumineuses, ce qui peut être le signe d'une crise chez les personnes sensibles.
- (7) Les lampes ne sont utilisées qu'à des fins décoratives et ne conviennent pas à l'éclairage domestique ordinaire.
- (8) Remplacement du fusible : débranchez l'appareil de l'alimentation électrique, retirez le porte-fusible de sa position d'origine à l'aide d'un tournevis, retirez le fusible grillé, remplacez le fusible ayant les mêmes caractéristiques, puis faites tourner à nouveau la vis et connectez l'appareil à l'alimentation électrique supérieure.
- (9) AVERTISSEMENT : arrêtez de l'utiliser si le fusible continue de griller après avoir été remplacé. Veuillez contacter le service client pour obtenir des instructions supplémentaires, une utilisation continue peut entraîner de graves dommages.
- (10) Fixez l'équipement avec les trous de vis sur le support pour vous assurer que l'équipement est fermement fixé afin d'éviter les vibrations et les mouvements pendant le fonctionnement, et vérifiez toujours si la structure de l'équipement est suffisamment solide pour résister à un équipement au moins dix fois plus résistant.
- (11) L'équipement doit être fixé par des professionnels à un endroit : que les personnes âgées et les enfants ne puissent pas atteindre, et que personne ne puisse passer en dessous ou au-dessus du passage pour piétons.



Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit.

- (12) Fin de vie du produit : Ce signe indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans les pays de la Communauté européenne et que les déchets doivent être recyclés pour soutenir le recyclage durable des ressources afin de protéger l'environnement et la santé humaine. Utiliser. Si vous devez recycler des appareils électriques usagés, veuillez vous rendre dans un centre de collecte d'appareils électriques ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le

produit pour assurer le recyclage écologique du produit.

(13) Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la source d'alimentation s'il est branché. N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs. Essuyez la poussière ou la saleté du produit avec un chiffon propre. Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par une mauvaise manipulation, une utilisation impropre ou l'usure.

(14) Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques.

Veillez lire attentivement ce manuel avant utilisation.

Remarque : ce manuel contient des informations importantes.

installation et fonctionnement selon les exigences du manuel.

Veillez conserver ce manuel en cas d'urgence.

Étapes de démarrage pour différents modes

1. Mode automatique

Appuyez sur « MENU » pour trouver « CC99 », « DE99 », « CP99 », pour sélectionner l'un des modes et appuyez sur la touche « ENTRÉE ». Les touches « Haut » ou « Bas » permettent de démarrer le réglage automatique de la vitesse de lecture. (Les valeurs élevées sont plus rapides, les valeurs basses sont plus lentes)

2. Mode sonore Appuyez sur « MENU » pour trouver « So01 » et appuyez sur « ENTRÉE ». Les touches « Haut » ou « Bas » permettent de sélectionner n'importe quel effet entre « So01 » et « So08 »

Paramètres techniques

Tension : AC100-240V 50/60 HZ

Source lumineuse : 14 perles de lampe 4 en 1 (RGBW)

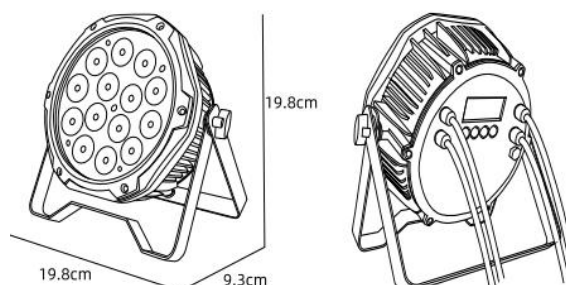
Canal : 4/8 canaux

Mode de contrôle : DMX512, Son, Auto, Maître-esclave

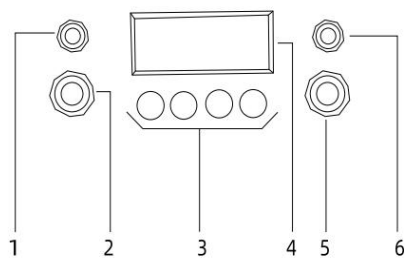
Instructions de déballage

Lorsque vous recevez l'appareil, ouvrez-le et vérifiez si la marchandise est complète. Dans le cas contraire, veuillez en informer immédiatement le transporteur et conserver l'emballage. En cas de dommage, conservez l'emballage et tous les matériaux d'emballage pour un transport sûr de l'appareil.

- 1 lampe
- 1 manuel d'instructions
- 1 cordon d'alimentation étanche
- 1 cordon DMX étanche
- 2 poignées et 2 boutons
(installés sur la machine)



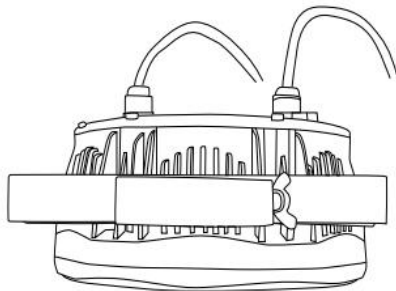
AFFICHAGE LED



- 1.DMX IN
- 2.POWER IN
- 3.Boutons de commande
(MENU DOWN UP ENTER)
- 4.Affichage
- 5.POWER OUT
- 6.DMX OUT

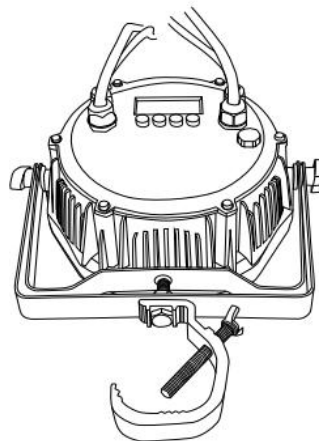
Procédure d'installation du support

1



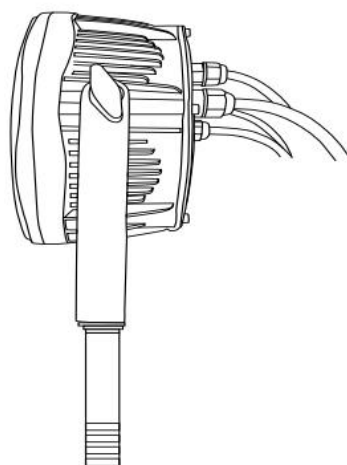
Installez le support d'arc
et fixez-le avec des vis

2



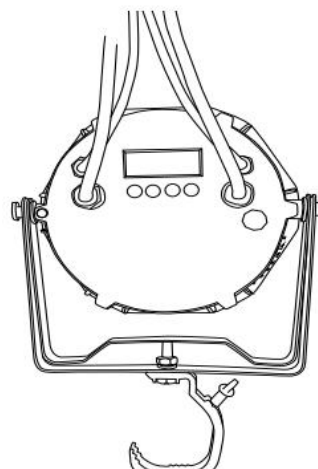
Installer le support d'arc
avec le support d'arc

3



Vérifiez que la
partition du support est correctement installée

4



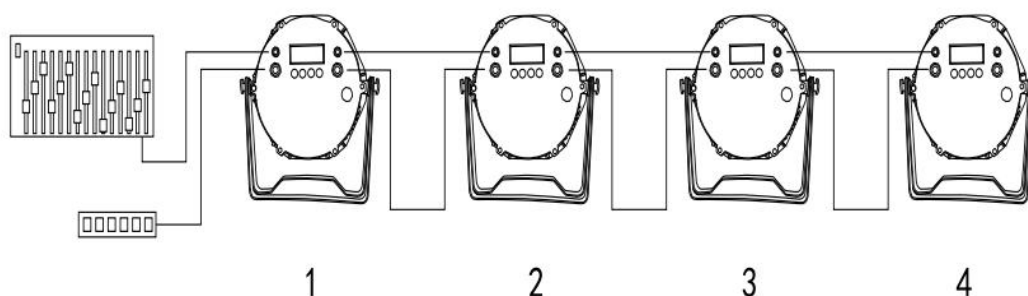
La position est installée
avec succès Confirmez
si le support

Les supports de crochet ne sont pas inclus dans le package

Mode console et mode maître-esclave :

DMX OUT vers DMX IN du luminaire n° 1 ; DMX OUT du luminaire n° 1 est connecté à DMX IN du luminaire n° 2 ;

Appuyez sur « MENU » pour trouver « Addr », appuyez sur « ENTER », affichez « A001 », appuyez sur « Up » ou « Down » pour sélectionner la valeur de la console ; Paramètres maître et esclave : le luminaire n° 1 est réglé sur la fonction autopropulsée ou activée par la voix selon le mode de démarrage ; 2, 3 et 4**** sont réglés sur le mode DMX512 : le code d'adresse DMX est 001 ;



MENU

NON.	Montrer	Fonction	Instruction
1	A001	Adresse DMX (001~512)	Ensemble d'adresses DMX-512, mode 8 canaux
2	d001	Adresse DMX (001~512)	Ensemble d'adresses DMX-512, mode 4 canaux
3	R255	Rouge (000~255)	HAUT, BAS Changer la luminosité
4	G255	Vert (000~255)	HAUT, BAS Changer la luminosité
5	B255	Bleu (000~255)	HAUT, BAS Changer la luminosité
6	u255	Blanc (000~255)	HAUT, BAS Changer la luminosité
7	FH99	Flash stroboscopique (01~99)	HAUT, BAS Changer la vitesse
8	CL01	Sortie de couleurs différentes (01~08)	HAUT, BAS Changer la luminosité
9	CC99	Changement de couleurs (01~99)	HAUT, BAS Changer la vitesse
10	DE99	Couleurs dégradées (01~99)	HAUT, BAS Changer la vitesse
11	CP99	Changement d'impulsion des couleurs	HAUT, BAS Changer la vitesse

		(01~99)	
12	SU01	Couleurs actives par le son (01~09)	HAUT, BAS Modifier les effets

Contrôle DMX 512

Modèle 4 canaux (D001)

Canal	Fonction	Instruction
CH1	Variateur R	Gradateur - Du sombre au clair
CH2	Variateur G	Gradateur - Du sombre au clair
CH3	Variateur B	Gradateur - Du sombre au clair
CH4	Variateur W	Gradateur - Du sombre au clair

Contrôle DMX 512

Modèle 8 canaux (A001)

Canal	Fonction	Instruction
CH1	Variateur	R、G、B、W dimmer: from dark to bright
CH2	Variateur R	Variateur R : du sombre au clair
CH3	Variateur G	Variateur G : du sombre au clair
CH4	Variateur B	Variateur B : du sombre au clair
CH5	Variateur W	Variateur W : du sombre au clair
CH6	Stroboscope	Stroboscope R, G, B, W : de lent à rapide
CH7	Choix de fonction	0~50 : Contrôle DMX 8 canaux. 51~100 : Sortie de couleurs différentes 101~150 : Changement de couleurs par saut. 151~200 : Dégradé de couleurs. 201~250 : Changement d'impulsion de couleurs. 251~255 : Activé par le son
CH8	Vitesse de fonction	Fonction vitesse, de lent à rapide

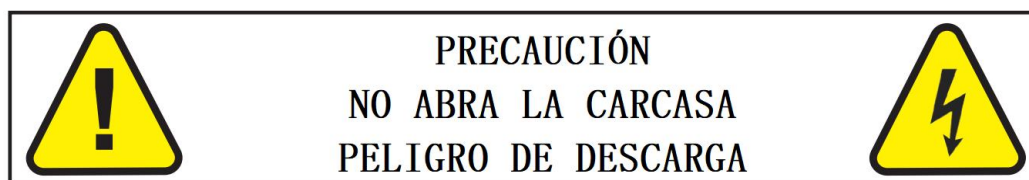
Proyector Impermeable



MANUAL DE USUARIO

Instrucciones de instalación y uso:

- (1) Conecte el dispositivo a una toma de corriente con conexión a tierra.
- (2) Instale el dispositivo en un área bien ventilada al menos a 50 cm de cualquier superficie y asegúrese de que las ranuras de ventilación no estén bloqueadas.
- (3) Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación antes de cualquier operación.
- (4) La temperatura ambiente no debe exceder los 40°C y la temperatura ambiente máxima es de 45°C. No utilice el dispositivo a temperaturas más altas.
- (5) El dispositivo debe apagarse inmediatamente en caso de falla y no lo repare usted mismo. Un mantenimiento inadecuado puede causar daños y mal funcionamiento. Póngase en contacto con el soporte técnico para obtener la aprobación para la reparación. Sólo se pueden utilizar los mismos accesorios con piezas originales y asegurarse de que el cable de alimentación no esté bloqueado o dañado.
- (6) No exponga los ojos a fuentes de luz, que pueden ser un signo de ataque en personas sensibles.
- (7) Las lámparas se utilizan únicamente con fines decorativos y no son adecuadas para la iluminación doméstica normal.
- (8) Sustitución del fusible: desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación, retire el portafusibles de su posición original con un destornillador, retire el fusible quemado, reemplace el fusible por uno de las mismas características, luego gire nuevamente el tornillo y conecte el dispositivo a la red eléctrica. el alimentador superior.
- (9) ADVERTENCIA: Deje de usarlo si el fusible continúa quemándose después de ser reemplazado. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener más instrucciones; el uso continuo puede causar daños graves.
- (10) Asegure el equipo con los orificios para tornillos en el soporte para asegurarse de que esté fijado de forma segura para evitar vibraciones y movimientos durante la operación, y siempre verifique si la estructura del equipo es lo suficientemente fuerte como para soportar un equipo al menos diez veces más fuerte.
- (11) El equipo debe estar fijado profesionalmente en un lugar: donde las personas mayores y los niños no puedan alcanzar y donde nadie pueda pasar por debajo o por encima del paso de peatones.



Lea atentamente este manual antes de utilizar este producto.

- (12) Fin de vida útil del producto: este letrero indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica en los países de la Comunidad Europea y que los desechos deben reciclarse para apoyar el reciclaje sostenible de recursos para proteger el medio ambiente y la salud humana. Para usar. Si necesita reciclar aparatos

eléctricos usados, visite un centro de recolección de aparatos eléctricos o comuníquese con el minorista donde compró el producto para garantizar un reciclaje respetuoso con el medio ambiente del producto.

(13) Antes de limpiar el dispositivo, desconéctelo de la fuente de alimentación, si está conectada. No utilice detergentes agresivos. Retire el polvo o la suciedad del producto con un paño limpio. No somos responsables de los daños causados por mal manejo, mal uso o desgaste.

(14) Nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos.

Lea atentamente este manual antes de usarlo.

Nota: Este manual contiene información importante.

instalación y operación de acuerdo con los requisitos del manual.

Conserve este manual en caso de emergencia.

Pasos iniciales para diferentes modos.

1. Modo automático

Presione “MENÚ” para buscar “CC99”, “DE99”, “CP99”, para seleccionar uno de los modos y presione el botón “ENTER”. Las teclas “Arriba” o “Abajo” inician el ajuste automático de la velocidad de reproducción. (Los valores más altos son más rápidos, los valores más bajos son más lentos)

2. Modo de audio Presione "MENÚ" para encontrar "So01" y presione "ENTER". Las teclas “Arriba” o “Abajo” le permiten seleccionar cualquier efecto entre “So01” y “So08”

Parámetros técnicos

Voltaje: AC100-240V 50/60HZ

Fuente de luz: 14 x 4 en 1 perlas de lámpara (RGBW)

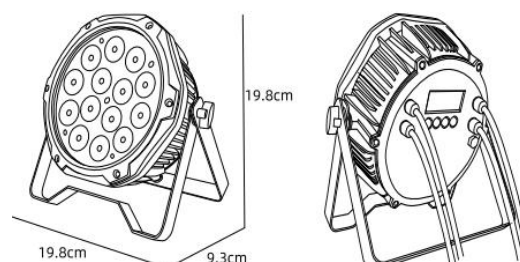
Canal: 4/8 canales

Modo de control: DMX512, Sonido, Auto, Maestro-esclavo

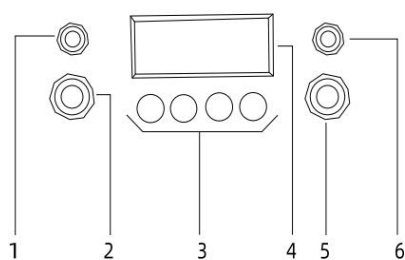
Instrucciones de desembalaje

Cuando reciba el dispositivo, ábralo y verifique si los productos están completos. En caso contrario, avise inmediatamente al mensajero y conserve el embalaje. En caso de daños, guarde el embalaje y todos los materiales de embalaje para transportar el dispositivo de forma segura.

- 1 lámpara
- 1 manual de instrucciones
- 1 cable de alimentación impermeable
- 1 cable DMX impermeable
- 2 manijas y 2 botones (instalados en la máquina)



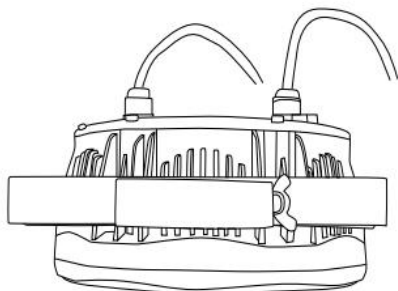
PANTALLA LED



1. ENTRADA DMX
2. ENCENDIDO
3. Botones de control
(MENÚ ABAJO PARA ENTRAR)
4. Pantalla
5. APAGAR
6. SALIDA DMX

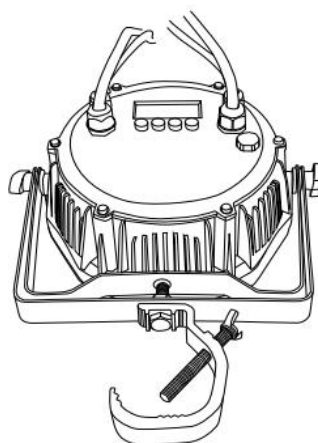
Procedimiento de instalación de soporte

1



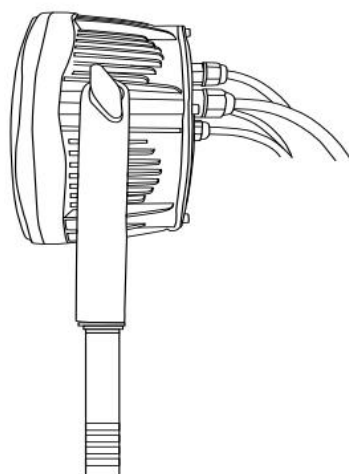
Instale el soporte del arco
y asegúrelo con tornillos

2



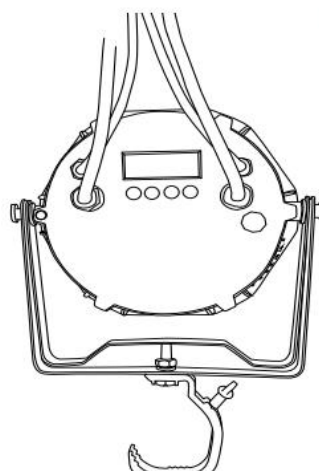
Instale el soporte del arco
con soporte para el arco

3



Compruebe que el
la partición multimedia está instalada
correctamente

4



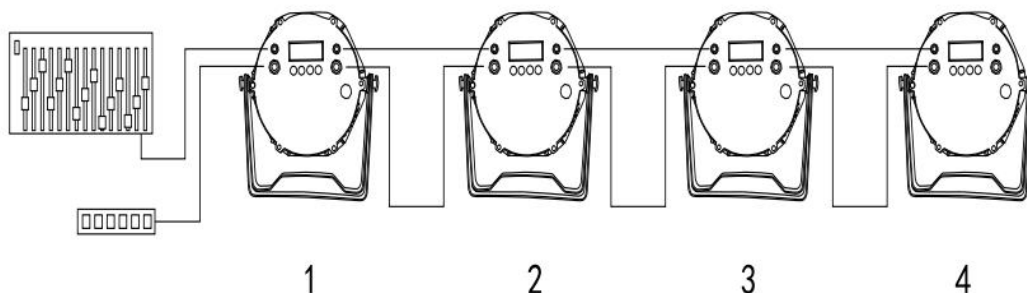
La ubicación está instalada confirmar con
éxito si apoyo

Los soportes para ganchos no están incluidos en el paquete.

Modo consola y modo maestro-esclavo:

DMX OUT a DMX IN del aparato no. 1; SALIDA DMX del aparato no. 1 está conectado al DMX IN del aparato no. 2;

Presione "MENÚ" para encontrar "Dirección", presione "ENTER", muestre "A001", presione "Arriba" o "Abajo" para seleccionar el valor de la consola; Configuraciones maestro y esclavo: Equipo no. 1 está configurado como autopropulsado o activado por voz según el modo de inicio; 2, 3 y 4**** están configurados en modo DMX512: el código de dirección DMX es 001;



MENÚ

NO.	Para Mostrar	Función	Instrucción
1	A001	Dirección DMX (001~512)	Conjunto de direcciones DMX-512, modo de 8 canales
2	d001	Dirección DMX (001~512)	Conjunto de direcciones DMX-512, modo de 4 canales
3	R255	Rojo (000~255)	ARRIBA, ABAJO Cambiar el brillo
4	G255	Verde (000~255)	ARRIBA, ABAJO Cambiar el brillo
5	B255	Azul (000~255)	ARRIBA, ABAJO Cambiar el brillo
6	u255	Blanco (000~255)	ARRIBA, ABAJO Cambiar el brillo
7	FH99	Flash estroboscópico (01~99)	ARRIBA, ABAJO Cambiar velocidad
8	CL01	Salida de color diferente (01~08)	ARRIBA, ABAJO Cambiar el brillo
9	CC99	Cambio de color (01~99)	ARRIBA, ABAJO Cambiar velocidad
10	DE99	Colores degradados (01~99)	ARRIBA, ABAJO Cambiar velocidad
11	CP99	Cambio de pulso de color (01~99)	ARRIBA, ABAJO Cambiar velocidad

12	SU01	Colores activados por sonido. (01~09)	ARRIBA, ABAJO Cambiar los efectos
----	------	--	-----------------------------------

Control DMX512

Modelo de 4 canales (D001)

Canal	Función	Instrucción
CH1	Variador R	Atenuador: oscuro a claro
CH2	Variador g	Atenuador: oscuro a claro
CH3	Atenuador B	Atenuador: oscuro a claro
CH4	Atenuador	Atenuador: oscuro a claro

Contrôle DMX 512

Modèle 8 canaux (A001)

Canal	Función	Instrucción
CH1	Regulador de intensidad	Atenuador R、G、B、W: de oscuro a brillante
CH2	Variador R	Dimmer R: de oscuro a claro
CH3	Variador g	Atenuador G: de oscuro a claro
CH4	Atenuador B	Atenuador B: de oscuro a claro
CH5	Atenuador	Regulador W: de oscuro a claro
CH6	estroboscópico	Luz estroboscópica R, G, B, W: lenta a rápida
CH7	Elección de función	0~50: control DMX de 8 canales. 51~100: Salida de diferentes colores 101~150: cambia de color saltando. 151~200: degradado de color. 201~250: cambio de pulso de color. 251~255: Sonido activado
CH8	Velocidad de función	Función de velocidad, de lento a rápido

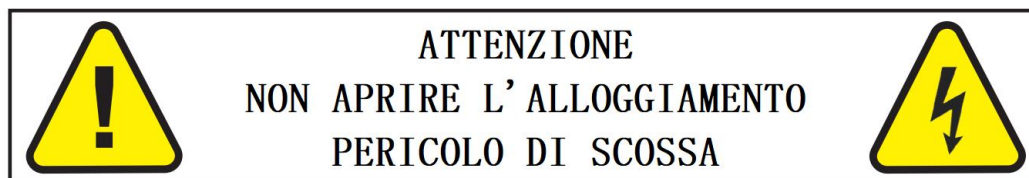
Proiettore Impermeabile



MANUALE D'USO

Istruzioni per l'installazione e l'uso:

- (1) Collegare il dispositivo a una presa di corrente con messa a terra.
- (2) Installare il dispositivo in un'area ben ventilata ad almeno 50 cm da qualsiasi superficie e assicurarsi che le fessure di ventilazione non siano ostruite.
- (3) Scollegare il dispositivo dall'alimentazione prima di qualsiasi operazione.
- (4) La temperatura ambiente non deve superare i 40°C e la temperatura ambiente massima è 45°C. Non utilizzare il dispositivo a temperature più elevate.
- (5) Il dispositivo deve essere spento immediatamente in caso di guasto e non ripararlo da soli. Una manutenzione impropria può causare danni e malfunzionamenti. Contattare il supporto tecnico per ottenere l'approvazione per la riparazione. Possono essere utilizzati solo gli stessi accessori con le parti originali e assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia ostruito o danneggiato.
- (6) Non esporre gli occhi a fonti luminose, che possono essere segno di attacco nelle persone sensibili.
- (7) Le lampade sono utilizzate solo a scopo decorativo e non sono adatte per la normale illuminazione domestica.
- (8) Sostituzione del fusibile: scollegare il dispositivo dall'alimentazione, rimuovere il portafusibile dalla sua posizione originale utilizzando un cacciavite, rimuovere il fusibile bruciato, sostituire il fusibile con uno con le stesse caratteristiche, quindi ruotare nuovamente la vite e collegare il dispositivo alla rete elettrica. l'alimentatore superiore.
- (9) **AVVERTENZA:** smettere di usarlo se il fusibile continua a bruciarsi dopo essere stato sostituito. Si prega di contattare il servizio clienti per ulteriori istruzioni, l'uso continuato potrebbe causare gravi danni.
- (10) Fissare l'apparecchiatura con i fori per le viti sulla staffa per garantire che sia fissata saldamente per evitare vibrazioni e movimenti durante il funzionamento e controllare sempre se la struttura dell'apparecchiatura è sufficientemente robusta per resistere ad apparecchiature almeno dieci volte più resistenti.
- (11) L'attrezzatura deve essere fissata professionalmente in un luogo: dove gli anziani e i bambini non possono arrivare e dove nessuno può passare sotto o sopra le strisce pedonali.



Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare questo prodotto.

- (12) Fine vita del prodotto: questo segnale indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici nei paesi della Comunità Europea e che i rifiuti devono essere riciclati per sostenere il riciclaggio sostenibile delle risorse per proteggere l'ambiente e la salute umana. Da usare. Se è necessario riciclare apparecchi elettrici usati, visitare un centro di raccolta di apparecchi elettrici o contattare il rivenditore da

cui è stato acquistato il prodotto per garantire un riciclaggio rispettoso dell'ambiente del prodotto.

(13) Prima di pulire il dispositivo, scollegarlo dalla fonte di alimentazione, se è collegato. Non utilizzare detergenti aggressivi. Rimuovere eventuali tracce di polvere o sporco dal prodotto con un panno pulito. Non siamo responsabili per danni causati da cattiva gestione, uso improprio o usura.

(14) Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche.

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso

Nota: questo manuale contiene informazioni importanti.

installazione e funzionamento secondo i requisiti del manuale.

Si prega di conservare questo manuale in caso di emergenza.

Passaggi iniziali per diverse modalità

1. Modalità automatica

Premere "MENU" per trovare "CC99", "DE99", "CP99", per selezionare una delle modalità e premere il tasto "ENTER". I tasti "Su" o "Giù" avviano la regolazione automatica della velocità di riproduzione. (I valori più alti sono più veloci, i valori più bassi sono più lenti)

2. Modalità audio Premere "MENU" per trovare "So01" e premere "INVIO". I tasti "Su" o "Giù" consentono di selezionare qualsiasi effetto tra "So01" e "So08"

Parametri tecnici

Voltaggio: AC100-240V 50/60HZ

Sorgente luminosa: 14 perline lampada 4 in 1 (RGBW)

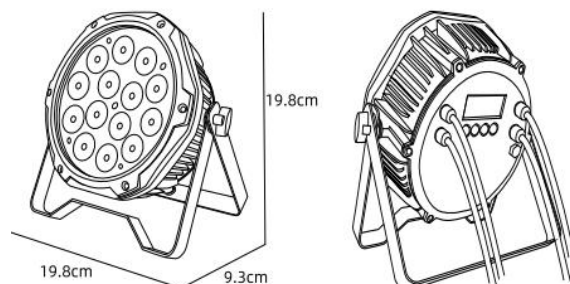
Canale: 4/8 canali

Modalità di controllo: DMX512, Suono, Auto, Master-slave

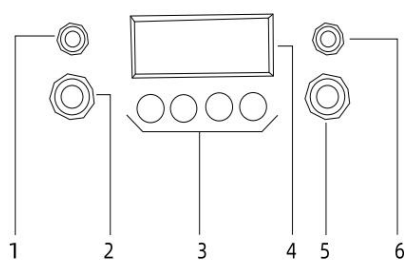
Istruzioni per l'unboxing

Quando ricevi il dispositivo, aprilo e controlla se la merce è completa. In caso contrario avvisare immediatamente il corriere e conservare l'imballaggio. In caso di danni, conservare l'imballaggio e tutti i materiali di imballaggio per un trasporto sicuro del dispositivo.

- 1 lampada
- 1 manuale di istruzioni
- 1 cavo di alimentazione impermeabile
- 1 cavo DMX impermeabile
- 2 maniglie e 2 pulsanti (installato sulla macchina)



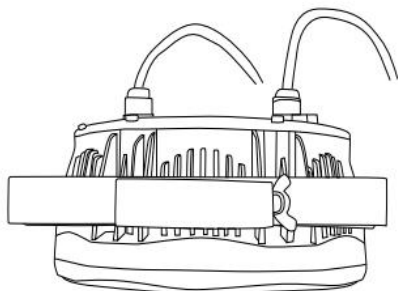
DISPLAY LED



- 1.DMX IN
- 2.POWER IN
- 3.Pulsanti di comando
(MENU GIÙ SU ENTER)
- 4.Display
- 5.POWER OUT
- 6.DMX OUT

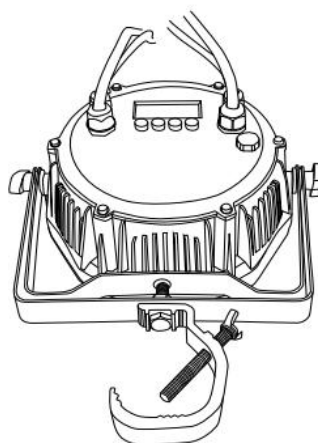
Procedura di installazione del supporto

1



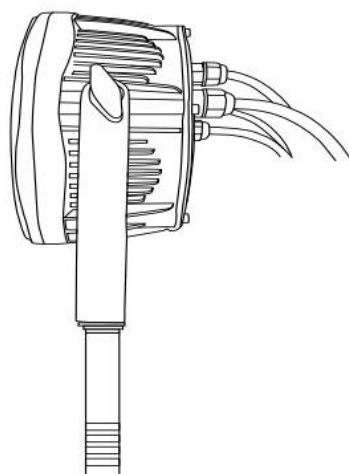
Installare il supporto dell'arco
e fissarlo con le viti

2



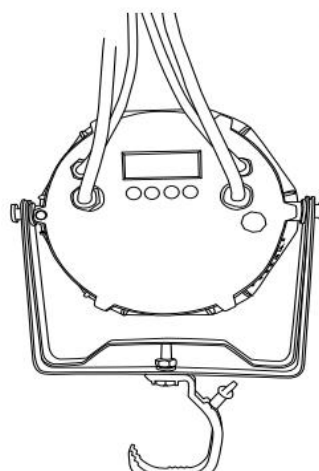
Installare il supporto dell'arco plantare
con supporto ad arco

3



Controlla che il
la partizione multimediale sia installata
correttamente

4



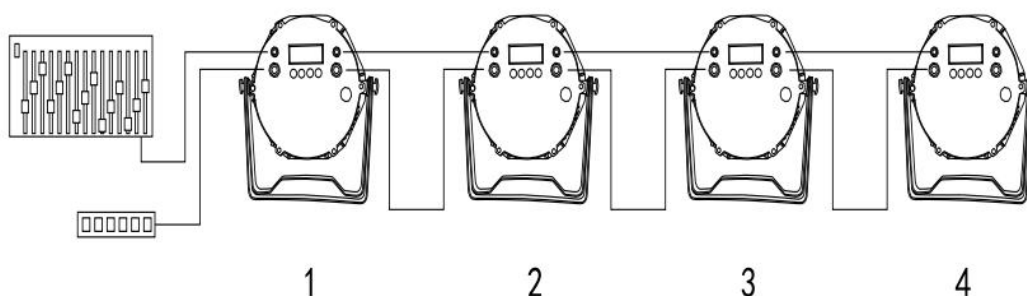
La posizione è installata
Conferma con successo
se il supporto

I porta ganci non sono inclusi nella confezione

Modalità console e modalità master-slave:

DMX OUT a DMX IN dell'apparecchiatura n. 1; DMX OUT dell'apparecchiatura n. 1 è collegato al DMX IN dell'apparecchiatura n. 2;

Premere "MENU" per trovare "Addr", premere "ENTER", visualizzare "A001", premere "Su" o "Giù" per selezionare il valore della console; Impostazioni master e slave: L'apparecchiatura n. 1 è impostata su semovente o vocale -attivato a seconda della modalità di avvio; 2, 3 e 4**** sono impostati sulla modalità DMX512: il codice indirizzo DMX è 001;



MENU

NON.	Per Mostrare	Funzione	Istruzione
1	A001	Indirizzo DMX (001~512)	Set di indirizzi DMX-512, modalità 8 canali
2	d001	Indirizzo DMX (001~512)	Set di indirizzi DMX-512, modalità a 4 canali
3	R255	Rosso (000~255)	SU, GIÙ Modifica la luminosità
4	G255	Verde (000~255)	SU, GIÙ Modifica la luminosità
5	B255	Blu (000~255)	SU, GIÙ Modifica la luminosità
6	u255	Bianco (000~255)	SU, GIÙ Modifica la luminosità
7	FH99	Flash stroboscopico (01~99)	SU, GIÙ Cambia velocità
8	CL01	Output di colori diversi (01~08)	SU, GIÙ Modifica la luminosità
9	CC99	Cambiamento di colore (01~99)	SU, GIÙ Cambia velocità
10	DE99	Colori sfumati (01~99)	SU, GIÙ Cambia velocità
11	CP99	Cambiamento dell'impulso di colore	SU, GIÙ Cambia velocità

		(01~99)	
12	SU01	Colori attivati dal suono (01~09)	SU, GIÙ Modifica gli effetti

Controllo DMX512

Modello a 4 canali (D001)

Canale	Funzione	Istruzione
CH1	Variatore R	Dimmer: da scuro a chiaro
CH2	Variatore G	Dimmer: da scuro a chiaro
CH3	Dimmer B	Dimmer: da scuro a chiaro
CH4	W dimmer	Dimmer: da scuro a chiaro

Contrôle DMX 512

Modèle 8 canaux (A001)

Canale	Funzione	Istruzione
CH1	Dimmer	Dimmer R、G、B、W: da scuro a luminoso
CH2	Variatore R	Dimmer R: dal buio alla luce
CH3	Variatore G	Dimmer G: dal buio alla luce
CH4	Dimmer B	Dimmer B: dal buio alla luce
CH5	W dimmer	W dimmer: dal buio alla luce
CH6	Strobo	Strobo R, G, B, W: da lento a veloce
CH7	Scelta della funzione	0~50: controllo DMX a 8 canali. 51~100: output di colori diversi 101~150: Cambia colore saltando. 151~200: gradiente di colore. 201~250: cambio impulso colore. 251~255: Suono attivato
CH8	Velocità della funzione	Funzione di velocità, da lento a veloce

Floodlight By Waterproof



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Návod k instalaci a použití:

- (1) Zapojte zařízení do uzemněné elektrické zásuvky.
- (2) Instalujte zařízení na dobře větraném místě alespoň 50 cm od jakéhokoli povrchu a ujistěte se, že ventilační otvory nejsou blokovány.
- (3) Před jakoukoli operací odpojte zařízení od napájení.
- (4) Okolní teplota by neměla překročit 40°C a maximální okolní teplota je 45°C. Nepoužívejte zařízení při vyšších teplotách.
- (5) V případě poruchy by měl být přístroj okamžitě vypnut a neopravujte jej sami. Nesprávná údržba může vést k poškození a nesprávné funkci. Chcete-li získat souhlas s opravou, kontaktujte technickou podporu. S originálními díly lze použít pouze stejné příslušenství a ujistěte se, že napájecí kabel není ucpaný nebo poškozený.
- (6) Nevystavujte oči zdrojům světla, které mohou být u citlivých osob příznakem útoku.
- (7) Lampy se používají pouze pro dekorativní účely a nejsou vhodné pro běžné osvětlení domácnosti.
- (8) Výměna pojistky: odpojte zařízení od napájení, vyjměte držák pojistky z původní polohy pomocí šroubováku, vyjměte spálenou pojistku, vyměňte pojistku se stejnými vlastnostmi, poté znovu otočte šroub a připojte zařízení k horní napájecí zdroj.
- (9) VAROVÁNÍ: Přestaňte ji používat, pokud pojistka i po výměně nadále vypaluje. Pro další pokyny kontaktujte zákaznický servis, další používání může způsobit vážné poškození.
- (10) Upevněte zařízení pomocí otvorů pro šrouby na držáku, abyste zajistili pevné upevnění zařízení, aby se zabránilo vibracím a pohybu během provozu, a vždy zkontrolujte, zda je konstrukce zařízení dostatečně pevná, aby vydržela zařízení alespoň desetkrát pevnější.
- (11) Zařízení musí být odborně upevněno na místě: kam nedosáhnou senioři a děti a kde nikdo nemůže pod nebo přes přechod pro chodce projít.



Před použitím tohoto výrobku si prosím pečlivě přečtete tento návod.

(12) Konec životnosti produktu: Tato značka označuje, že tento produkt by neměl být likvidován s domovním odpadem v zemích Evropského společenství a že odpad by měl být recyklován, aby se podpořila udržitelná recyklace zdrojů k ochraně životního prostředí a lidského zdraví. K použití. Pokud potřebujete recyklovat použité elektrospotřebiče, navštivte prosím sběrnou elektrospotřebičů nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, abyste zajistili ekologickou recyklaci výrobku.

(13) Před čištěním zařízení odpojte od zdroje napájení, pokud je zapojeno. Nepoužívejte drsné čisticí prostředky. Čistým hadříkem otřete veškerý prach nebo

nečistoty z produktu. Neneseme odpovědnost za škody způsobené špatnou manipulací, nesprávným použitím nebo opotřebením.

(14) Vyhrazuje si právo na technické změny.

Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod.

Poznámka: Tento návod obsahuje důležité informace.

instalace a provoz podle požadavků návodu.

Uchovejte si prosím tento návod pro případ nouze.

Úvodní kroky pro různé režimy

1. Automatický režim

Stisknutím „MENU“ vyhledejte „CC99“, „DE99“, „CP99“, vyberte jeden z režimů a stiskněte klávesu „ENTER“. Tlačítka „Nahoru“ nebo „Dolů“ spustí automatické nastavení rychlosti přehrávání. (Vyšší hodnoty jsou rychlejší, nižší hodnoty jsou pomalejší)

2. Zvukový režim Stiskněte „MENU“ pro vyhledání „So01“ a stiskněte „ENTER“. Klávesy „Nahoru“ nebo „Dolů“ umožňují vybrat jakýkoli efekt mezi „So01“ a „So08“

Technické parametry

Napětí: AC100-240V 50/60HZ

Světelný zdroj: 14 kuliček lampy 4 v 1 (RGBW)

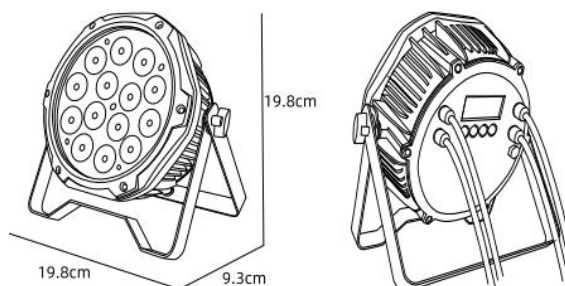
Kanál: 4/8 kanálů

Režim ovládání: DMX512, Zvuk, Auto, Master-Slave

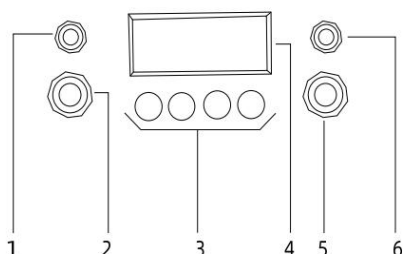
Pokyny k rozbalení

Po obdržení zařízení jej otevřete a zkontrolujte, zda je zboží kompletní. V opačném případě neprodleně informujte přepravce a obal si uschovejte. V případě poškození uschovejte obal a veškerý balicí materiál pro bezpečnou přepravu zařízení.

- 1 lampa
 - 1 návod k použití
 - 1 voděodolný napájecí kabel
 - 1 voděodolný DMX kabel
 - 2 madla a 2 tlačítka
- (nainstalovaný na stroji)



LED DISPLEJ

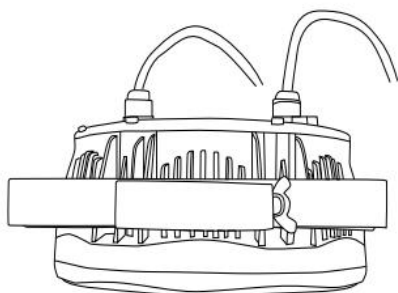


1. DMX IN

- 2. POWER IN
- 3. Ovládací tlačítka
(MENU DOLŮ NAHORU ENTER)
- 4. Displej
- 5. VYPNĚTE
- 6. DMX OUT

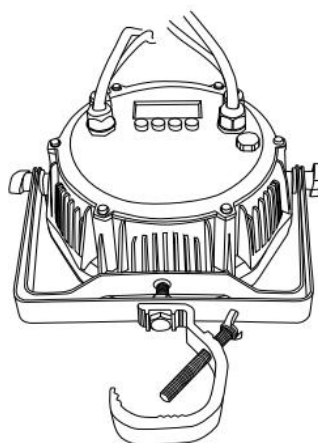
Postup instalace média

1



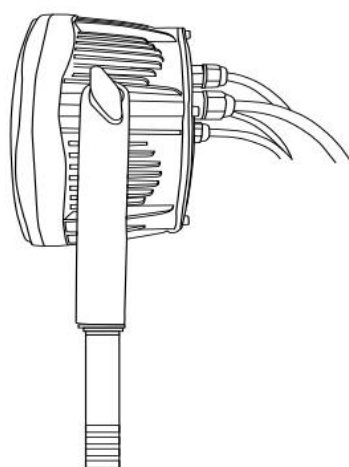
Installez le support d'arc
et fixez-le avec des vis

2



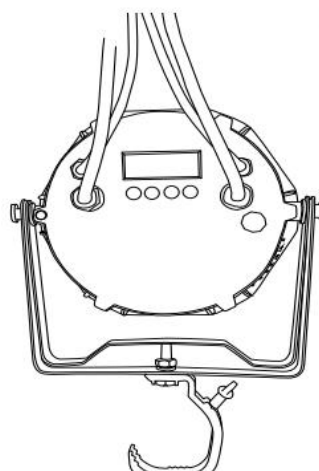
Installer le support d'arc
avec le support d'arc

3



Vérifiez que la
partition du support est correctement installée

4

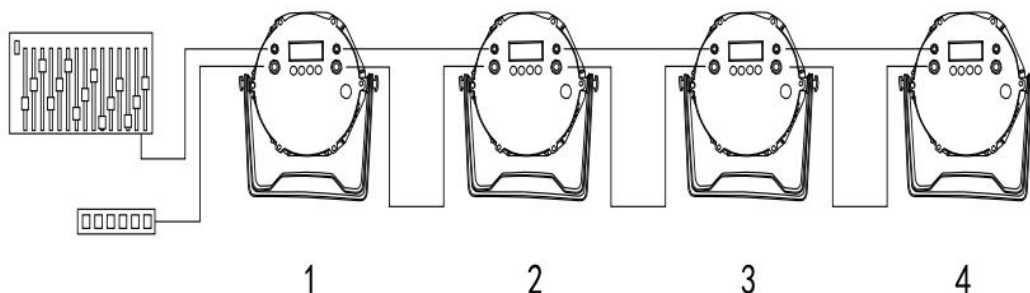


La position est installée
avec succès Confirmez
si le support

Režim konzole a režim master-slave:

DMX OUT do DMX IN svítidla č. 1; DMX OUT svítidla č. 1 je připojen k DMX IN svítidla č. 2;

Stiskněte „MENU“ pro vyhledání „Addr“, stiskněte „ENTER“, zobrazte „A001“, stiskněte „Nahoru“ nebo „Dolů“ pro výběr hodnoty ovládacího panelu a podřízeného zařízení: Zařízení č. 1 je nastaveno na samohybný nebo hlas aktivovaný v závislosti na režimu startu; 2, 3 a 4**** jsou nastaveny na režim DMX512: Kód adresy DMX je 001;



MENU

ŽÁDNÝ.	Ukázat	Funkce	Návod
1	A001	DMX adresa (001~512)	Nastavení adresy DMX-512, 8kanálový režim
2	d001	DMX adresa (001~512)	Nastavení adresy DMX-512, 4kanálový režim
3	R255	Červený (000~255)	NAHORU, DOLŮ Změna jasu
4	G255	Zelený (000~255)	NAHORU, DOLŮ Změna jasu
5	B255	Modrý (000~255)	NAHORU, DOLŮ Změna jasu
6	u255	Bílý (000~255)	NAHORU, DOLŮ Změna jasu
7	FH99	Stroboskopický záblesk (01~99)	NAHORU, DOLŮ Změna rychlosti
8	CL01	Různé barevné výstupy (01~08)	NAHORU, DOLŮ Změna jasu
9	CC99	Změna barvy (01~99)	NAHORU, DOLŮ Změna rychlosti
10	DE99	Přechodové barvy (01~99)	NAHORU, DOLŮ Změna rychlosti
11	CP99	Změna barevného pulsu	NAHORU, DOLŮ Změna rychlosti

		(01~99)	
12	SU01	Zvukem aktivované barvy (01~09)	NAHORU, DOLŮ Změna efektů

Ovládání DMX 512

4kanálový model (D001)

Kanál	Funkce	Návod
CH1	R variátor	Dimmer - Dark to Light
CH2	G variátor	Dimmer - Dark to Light
CH3	Stmívač B	Dimmer - Dark to Light
CH4	W stmívač	Dimmer - Dark to Light

Ovládání DMX 512

8kanálový model (A001)

Kanál	Funkce	Návod
CH1	Stmívač	R, G, B, W stmívač: z tmavé na jasný
CH2	R variátor	R stmívač: ze tmy na světlo
CH3	G variátor	Stmívač G: ze tmy na světlo
CH4	Stmívač B	Stmívač B: ze tmy na světlo
CH5	W stmívač	W stmívač: ze tmy na světlo
CH6	Stroboskop	Stroboskop R, G, B, W: pomalý až rychlý
CH7	Volba funkce	0~50: 8kanálové ovládání DMX. 51~100: Výstup různých barev 101~150: Změna barvy skokem. 151~200: Barevný přechod. 201~250: Změna barevného pulzu. 251~255: Zvuk aktivován
CH8	Rychlost funkce	Funkce rychlosti, od pomalé po rychlou

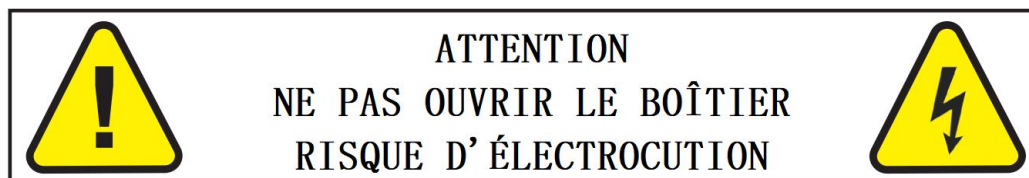
Reflektor wodoodporny



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Instrukcja instalacji i użytkowania:

- (1) Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka elektrycznego.
- (2) Zainstaluj urządzenie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, w odległości co najmniej 50 cm od jakiegokolwiek powierzchni i upewnij się, że szczeliny wentylacyjne nie są zablokowane.
- (3) Przed jakąkolwiek operacją odłączyć urządzenie od zasilania.
- (4) Temperatura otoczenia nie powinna przekraczać 40°C, a maksymalna temperatura otoczenia wynosi 45°C. Nie używaj urządzenia w wyższych temperaturach.
- (5) W przypadku awarii należy natychmiast wyłączyć urządzenie i nie naprawiać go samodzielnie. Niewłaściwa konserwacja może prowadzić do uszkodzeń i nieprawidłowego działania. Skontaktuj się z pomocą techniczną, aby uzyskać zgodę na naprawę. Z oryginalnymi częściami można używać wyłącznie tych samych akcesoriów. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest zatkany ani uszkodzony.
- (6) Nie wystawiaj oczu na działanie źródeł światła, gdyż u osób wrażliwych może to być oznaką ataku.
- (7) Lampy służą wyłącznie do celów dekoracyjnych i nie nadają się do zwykłego oświetlenia domowego.
- (8) Wymiana bezpiecznika: odłączyć urządzenie od zasilania, za pomocą śrubokręta wyjąć oprawkę bezpiecznika z pierwotnej pozycji, wyjąć przepalony bezpiecznik, wymienić bezpiecznik o tej samej charakterystyce, następnie ponownie przekręcić śrubę i podłączyć urządzenie do górnego zasilacza.
- (9) OSTRZEŻENIE: Przestań go używać, jeśli po wymianie bezpiecznika nadal się przepala. Aby uzyskać dalsze instrukcje, skontaktuj się z obsługą klienta. Dalsze użytkowanie może spowodować poważne uszkodzenia.
- (10) Zamocuj urządzenie za pomocą otworów na śruby we wsporniku, aby upewnić się, że jest solidnie zamocowane, aby uniknąć wibracji i ruchów podczas pracy, i zawsze sprawdzaj, czy konstrukcja sprzętu jest wystarczająco mocna, aby wytrzymać sprzęt co najmniej dziesięciokrotnie silniejszy.
- (11) Sprzęt należy fachowo zamocować w miejscu: do którego nie mogą dotrzeć osoby starsze i dzieci oraz gdzie nikt nie może przejść pod lub nad przejściem dla pieszych.



Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

- (12) Koniec życia produktu: Ten znak oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi w krajach Wspólnoty Europejskiej i że odpady należy poddać recyklingowi, aby wspierać zrównoważony recykling zasobów w celu ochrony środowiska i zdrowia ludzkiego. Do użycia. Jeśli chcesz poddać recyklingowi zużyte urządzenia elektryczne, odwiedź punkt zbiórki sprzętu

elektrycznego lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiłeś produkt, aby zapewnić recykling produktu w sposób przyjazny dla środowiska.

(13) Przed czyszczeniem urządzenia należy odłączyć je od źródła zasilania, jeżeli jest ono podłączone. Nie używaj ostrych środków czyszczących. Wytrzyj kurz lub brud z produktu czystą szmatką. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwą obsługą, niewłaściwym użytkowaniem lub zużyciem.

(14) Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych.

Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Uwaga: Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje.

montaż i eksploatacja zgodnie z wymaganiami instrukcji.

Prosimy zachować niniejszą instrukcję na wypadek sytuacji awaryjnej.

Pierwsze kroki dla różnych trybów

1. Tryb automatyczny

Naciśnij „MENU”, aby znaleźć „CC99”, „DE99”, „CP99”, aby wybrać jeden z trybów i naciśnij przycisk „ENTER”. Klawisze „W górę” lub „W dół” uruchamiają automatyczną regulację prędkości odtwarzania. (wyższe wartości są szybsze, niższe wartości są wolniejsze)

2. Tryb dźwięku Naciśnij „MENU”, aby znaleźć „So01” i naciśnij „ENTER”. Klawisze „Up” i „Down” pozwalają wybrać dowolny efekt pomiędzy „So01” i „So08”

Parametry techniczne

Napięcie: AC100-240V 50/60HZ

Źródło światła: 14 koralików lampowych 4 w 1 (RGBW)

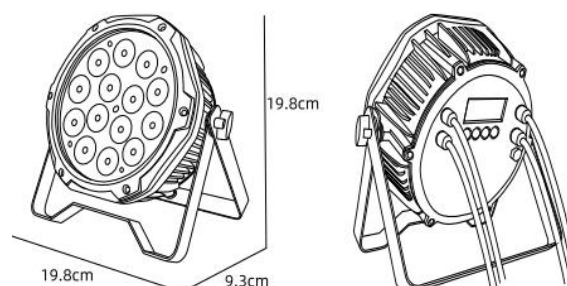
Kanał: 4/8 kanałów

Tryb sterowania: DMX512, dźwięk, auto, master-slave

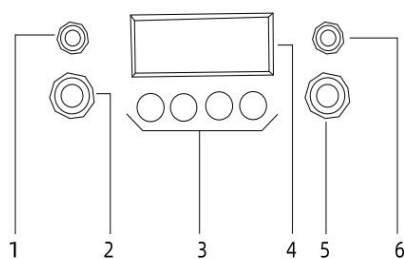
Instrukcje rozpakowywania

Po otrzymaniu urządzenia otwórz je i sprawdź, czy towar jest kompletny. W przeciwnym razie należy natychmiast poinformować przewoźnika i zachować opakowanie. W przypadku uszkodzenia należy zachować opakowanie i wszystkie materiały opakowaniowe w celu bezpiecznego transportu urządzenia.

- 1 lampa
 - 1 instrukcja obsługi
 - 1 wodoodporny przewód zasilający
 - 1 wodoodporny przewód DMX
 - 2 uchwyty i 2 przyciski
- (zainstalowany na maszynie)



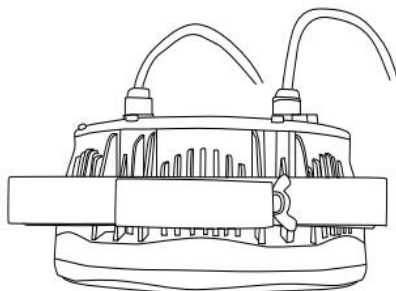
WYŚWIETLACZ LED



1. WEJŚCIE DMX
2. WŁĄCZ
3. Przyciski sterujące
(MENU DÓŁ GÓRA ENTER)
4. Wyświetlacz
5. WYŁĄCZ ZASILANIE
6. WYJŚCIE DMX

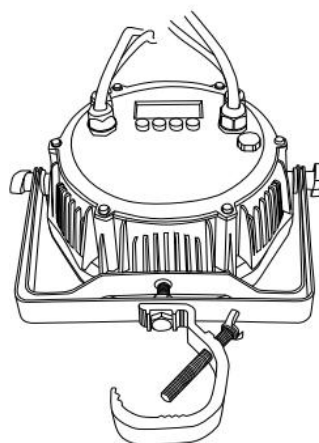
Procedura instalacji nośnika

1



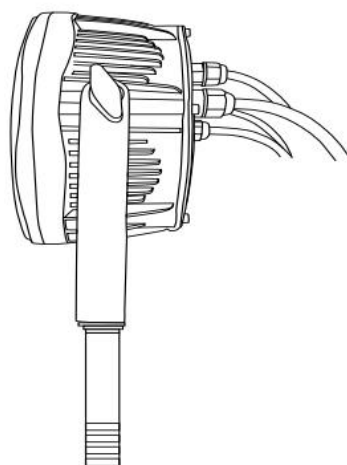
Installez le support d'arc
et fixez-le avec des vis

2



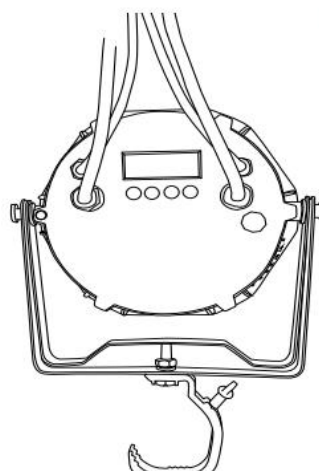
Installer le support d'arc
avec le support d'arc

3



Vérifiez que la
partition du support est correctement installée

4



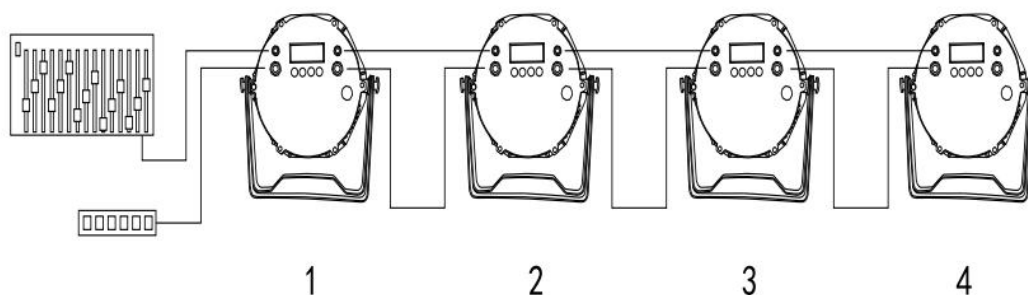
La position est installée
avec succès Confirmez
si le support

Les supports de crochet ne sont pas inclus dans le package

Tryb konsoli i tryb master-slave:

DMX OUT na DMX IN oprawy nr 1; DMX OUT oprawy nr 1 podłączamy do DMX IN oprawy nr 2;

Naciśnij „MENU”, aby znaleźć „Addr”, naciśnij „ENTER”, wyświetl „A001”, naciśnij „W górę” lub „W dół”, aby wybrać wartość ustawień konsoli Master i Slave: Urządzenie nr 1 jest ustawione na samobieżne lub aktywowany głosem w zależności od trybu startu; 2, 3 i 4**** są ustawione na tryb DMX512: kod adresu DMX to 001;



MENU

NIE.	Aby pokazać	Funkcjonować	Instrukcja
1	A001	Adres DMX (001~512)	Ustawiony adres DMX-512, tryb 8-kanałowy
2	d001	Adres DMX (001~512)	Ustawiony adres DMX-512, tryb 4-kanałowy
3	R255	Czerwony (000~255)	GÓRA, DÓŁ Zmiana jasności
4	G255	Zielony (000~255)	GÓRA, DÓŁ Zmiana jasności
5	B255	Niebieski (000~255)	GÓRA, DÓŁ Zmiana jasności
6	u255	Biały (000~255)	GÓRA, DÓŁ Zmiana jasności
7	FH99	Błysk stroboskopowy (01~99)	GÓRA, DÓŁ Zmiana prędkości
8	CL01	Różne kolory wyjściowe (01 ~ 08)	GÓRA, DÓŁ Zmiana jasności
9	CC99	Zmiana koloru (01~99)	GÓRA, DÓŁ Zmiana prędkości
10	DE99	Kolory gradientowe (01~99)	GÓRA, DÓŁ Zmiana prędkości
11	CP99	Zmiana impulsu koloru (01~99)	GÓRA, DÓŁ Zmiana prędkości

12	SU01	Kolory dźwiękiem (01 ~ 09)	aktywowane	GÓRA, DÓŁ Zmiana efektów
----	------	----------------------------------	------------	--------------------------

Sterowanie DMX512

Model 4-kanałowy (D001)

Kanał	Funkcjonować	Instrukcja
CH1	wariator R	Ściemniacz - od ciemnego do jasnego
CH2	wariator G	Ściemniacz - od ciemnego do jasnego
CH3	Ściemniacz B	Ściemniacz - od ciemnego do jasnego
CH4	Ściemniacz	Ściemniacz - od ciemnego do jasnego

Sterowanie DMX512

Model 8-kanałowy (A001)

Kanał	Funkcjonować	Instrukcja
CH1	Opornik	R, G, B, W opornik: z ciemny Do jasny
CH2	wariator R	Ściemniacz R: od ciemności do światła
CH3	wariator G	Ściemniacz G: od ciemności do światła
CH4	Ściemniacz B	Ściemniacz B: od ciemności do światła
CH5	Ściemniacz	W ściemniacz: od ciemności do światła
CH6	Stroboskop	Stroboskop R, G, B, W: wolny do szybkiego
CH7	Wybór funkcji	0~50: 8-kanałowe sterowanie DMX. 51~100: Różne kolory wyjściowe 101~150: Zmiana koloru poprzez skok. 151~200: Gradient kolorów. 201~250: Zmiana impulsu koloru. 251~255: Aktywacja dźwiękiem
CH8	Szybkość działania	Funkcja prędkości, od wolnej do szybkiej

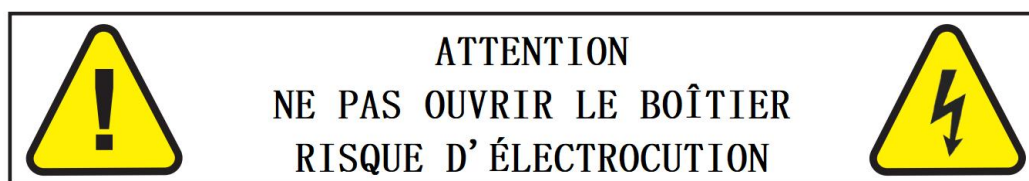
Vandtæt Par-projektor



BRUGERMANUAL

Installations- og brugsanvisning:

- (1) Sæt apparatet i en jordforbundet stikkontakt.
- (2) Installer enheden i et godt ventileret område mindst 50 cm fra enhver overflade, og sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er blokerede.
- (3) Tag stikket ud af apparatet før enhver betjening.
- (4) Omgivelsestemperaturen må ikke overstige 40°C, og den maksimale omgivelsestemperatur er 45°C. Brug ikke enheden ved højere temperaturer.
- (5) Apparatet skal stoppes øjeblikkeligt i tilfælde af nedbrud, og reparer ikke apparatet selv. Forkert vedligeholdelse kan resultere i skader og funktionsfejl. Kontakt teknisk support for godkendelse af reparation. Kun det samme tilbehør kan bruges med de originale dele, og det skal sikres, at netledningen ikke er blokeret eller beskadiget.
- (6) Udsæt ikke dine øjne for lyskilder, da dette kan være et tegn på en krise hos følsomme personer.
- (7) Lamperne bruges kun til dekorative formål og er ikke egnede til almindelig husholdningsbelysning.
- (8) Udskiftning af sikring: Afbryd enheden fra strømforsyningen, fjern sikringsholderen fra dens oprindelige position med en skruetrækker, fjern den sprungne sikring, udskift sikringen med samme karakteristik, drej derefter skruen igen, og tilslut enheden til den øvre strømforsyning.
- (9) ADVARSEL: Stop brugen, hvis sikringen fortsætter med at springe efter udskiftning. Kontakt kundeservice for yderligere instruktioner, da fortsat brug kan forårsage alvorlig skade.
- (10) Fastgør udstyret med skruehullerne på beslaget for at sikre, at udstyret er solidt fastgjort og undgå vibrationer og bevægelse under drift, og kontroller altid, om udstyrets struktur er stærk nok til at modstå udstyr, der er mindst ti gange stærkere.
- (11) Udstyret skal være professionelt fastgjort et sted: hvor ældre og børn ikke kan nå det, og hvor ingen kan passere under eller over fodgængerfeltet.



Læs venligst denne manual omhyggeligt, inden du bruger dette produkt.

- (12) Produktets levetid er udløbet: Dette symbol angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald i EU-lande, og at affald skal genbruges for at understøtte bæredygtig genbrug af ressourcer og beskytte miljøet og menneskers sundhed. Brug. Hvis du har brug for at genbruge brugte elektriske apparater, skal du gå til en indsamlingsstation for elektriske apparater eller kontakte den forhandler, hvor du købte produktet, for at sikre miljøvenlig genbrug af produktet.
- (13) Før rengøring af enheden skal du tage stikket ud af stikkontakten, hvis den er tilsluttet en stikkontakt. Brug ikke skræppe rengøringsmidler. Tør støv eller snavs af produktet med en ren klud. Vi er ikke ansvarlige for skader forårsaget af forkert

håndtering, forkert brug eller slitage.

(14) Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer.

Læs venligst denne manual omhyggeligt inden brug.

Bemærk: Denne manual indeholder vigtige oplysninger.

installation og drift i henhold til kravene i manualen.

Gem venligst denne manual i tilfælde af en nødsituation.

Opstartstrin for forskellige tilstande

1. Automatisk tilstand

Tryk på "MENU" for at finde "CC99", "DE99" eller "CP99", for at vælge en af tilstandene, og tryk på "ENTER"-tasten. "Op"- eller "Ned"-tasten kan starte automatisk justering af afspilningshastigheden. (Højere værdier er hurtigere, lavere værdier er langsommere)

2. Lydtilstand Tryk på "MENU" for at finde "So01" og tryk på "ENTER". Med "Op"- eller "Ned"-tasterne kan du vælge en hvilken som helst effekt mellem "So01" og "So08".

Tekniske parametre

Spænding: AC100-240V 50/60 HZ

Lyskilde: 14 lampeperler 4 i 1 (RGBW)

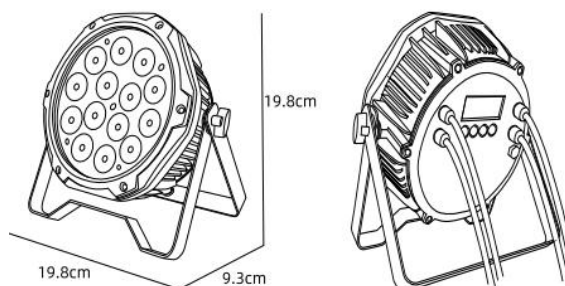
Kanal: 4/8 kanaler

Kontroltilstand: DMX512, Lyd, Auto, Master-Slave

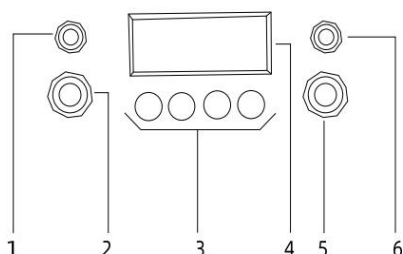
Udpakningsinstruktioner

Når du modtager enheden, skal du åbne den og kontrollere, om varerne er komplette. Hvis ikke, bedes du straks underrette transportøren og gemme emballagen. I tilfælde af skader skal du gemme emballagen og alt emballagemateriale for sikker transport af enheden.

- 1 lampe
- 1 brugsanvisning
- 1 vandtæt strømledning
- 1 vandtæt DMX-ledning
- 2 håndtag og 2 knopper (installeret på maskinen)



LED-DISPLAY

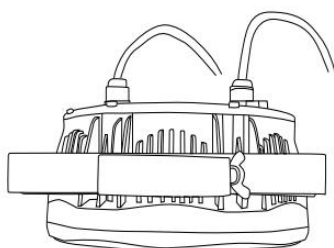


1. DMX-INDGANG

2. STRØM IND
3. Kontrolknapper
(MENU NED OP ENTER)
4. Skærm
5. STRØMMEFRABRUG
6. DMX-UDGANG

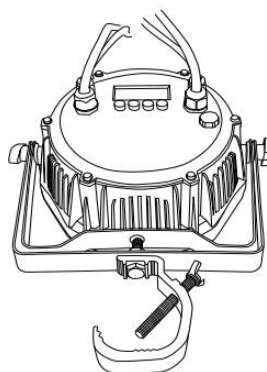
Procedure for montering af beslag

1



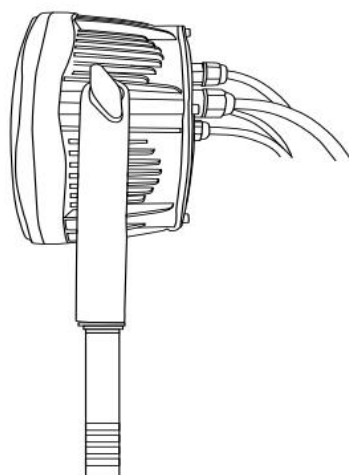
Installez le support d'arc
et fixez-le avec des vis

2



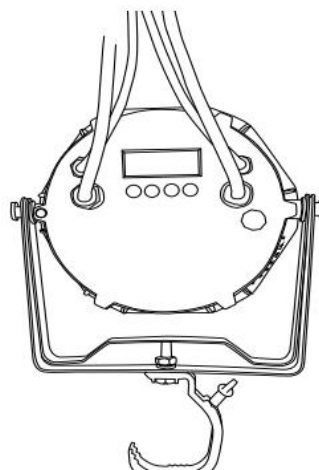
Installer le support d'arc
avec le support d'arc

3



Vérifiez que la
partition du support est
correctement installée

4



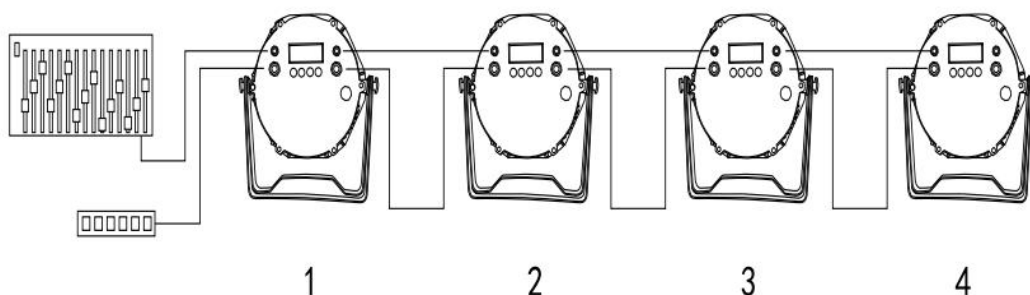
La position est installée
avec succès Confirmez
si le support

Les supports de crochet ne sont pas inclus dans le package

Konsoltilstand og master-slave-tilstand:

DMX OUT til DMX IN på armatur #1; DMX OUT på armatur #1 er forbundet til DMX IN på armatur #2;

Tryk på "MENU" for at finde "Addr", tryk på "ENTER", vis "A001", tryk på "Op" eller "Ned" for at vælge konsolværdien; Master- og slaveindstillinger: Armatur nr. 1 er indstillet til selvkørende eller stemmeaktiveret funktion i henhold til starttilstanden; 2, 3 og 4**** er indstillet til DMX512-tilstand: DMX-adressekoden er 001;



MENU

INGEN	At vise	Fungere	Instruktion
.			
1	A001	DMX-adresse (001~512)	DMX-512 adressesæt, 8-kanals tilstand
2	d001	DMX-adresse (001~512)	DMX-512 adressesæt, 4-kanals tilstand
3	255 kr.	Rød (000~255)	OP, NED Ændre lysstyrke
4	G255	Grøn (000~255)	OP, NED Ændre lysstyrke
5	B255	Blå (000~255)	OP, NED Ændre lysstyrke
6	u255	Hvid (000~255)	OP, NED Ændre lysstyrke
7	FH99	Strobe-blitz (01~99)	OP, NED Skift hastighed
8	CL01	Output af forskellige farver (01~08)	OP, NED Ændre lysstyrke
9	CC99	Ændring af farver (01~99)	OP, NED Skift hastighed
10	DE99	Gradientfarver (01~99)	OP, NED Skift hastighed

11	CP99	Farvepulsændring (01~99)	OP, NED Skift hastighed
12	SU01	Lydaktiverede farver (01~09)	OP, NED Ændringseffekter

DMX 512-styring

4-kanals model (D001)

Kanal	Fungere	Instruktion
CH1	R-variator	Lysdæmper - Fra mørk til lys
CH2	G-variator	Lysdæmper - Fra mørk til lys
CH3	Variator B	Lysdæmper - Fra mørk til lys
CH4	W-variator	Lysdæmper - Fra mørk til lys

DMX 512-styring

8-kanals model (A001)

Kanal	Fungere	Instruktion
CH1	Variator	R, G, B, W lysdæmper: fra mørk til lys
CH2	R-variator	Dimmer R: fra mørk til lys
CH3	G-variator	Dimmer G: fra mørk til lys
CH4	Variator B	Dimmer B: fra mørk til lys
CH5	W-variator	W lysdæmper: fra mørk til lys
CH6	Strobe	R, G, B, W strobe: fra langsom til hurtig
CH7	Valg af funktion	0~50: 8-kanals DMX-styring. 51~100: Forskellig farveoutput 101~150: Skift farver ved at hoppe. 151~200: Farvegradient. 201~250: Ændring af farvepuls. 251~255: Lyd aktiveret
CH8	Funktionshastighed	Hastighedsfunktion, fra langsom til hurtig

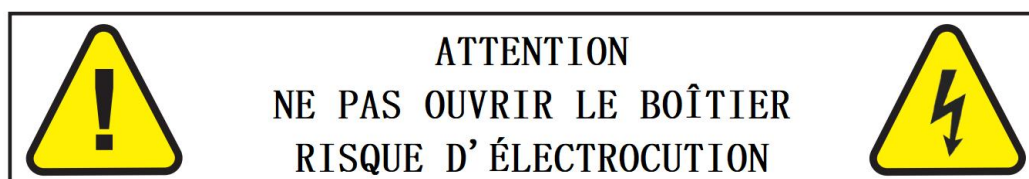
Vattentät Par-projektor



ANVÄNDARMANUAL

Installations- och användningsanvisningar:

- (1) Anslut apparaten till ett jordat eluttag.
- (2) Installera enheten i ett välventilerat utrymme minst 50 cm från alla ytor och se till att ventilationshålen inte är blockerade.
- (3) Koppla ur enheten från strömförsörjningen före varje användning.
- (4) Omgivningstemperaturen bör inte överstiga 40 °C och den maximala omgivningstemperaturen är 45 °C. Använd inte enheten vid högre temperaturer.
- (5) Enheten måste omedelbart stoppas vid haveri och reparera inte enheten själv. Felaktigt underhåll kan leda till skador och funktionsfel. Kontakta teknisk support för godkännande av reparation. Endast samma tillbehör kan användas med originaldelarna och se till att strömsladden inte är blockerad eller skadad.
- (6) Utsätt inte dina ögon för ljuskällor, vilket kan vara ett tecken på kris hos känsliga personer.
- (7) Lamporna används endast för dekorativa ändamål och är inte lämpliga för vanlig hushållsbelysning.
- (8) Säkringsbyte: Koppla bort enheten från strömförsörjningen, ta bort säkringshållaren från dess ursprungliga position med en skruvmejsel, ta bort den trasiga säkringen, byt ut säkringen med samma egenskaper, vrid sedan skruven igen och anslut enheten till den övre strömförsörjningen.
- (9) VARNING: Sluta använda den om säkringen fortsätter att gå efter att den har bytts ut. Kontakta kundtjänst för ytterligare instruktioner, fortsatt användning kan orsaka allvarliga skador.
- (10) Fäst utrustningen med skruvhålen på fästet för att säkerställa att utrustningen är ordentligt fastsatt och för att undvika vibrationer och rörelser under drift, och kontrollera alltid om utrustningens struktur är tillräckligt stark för att motstå utrustning som är minst tio gånger starkare.
- (11) Utrustningen måste vara fackmässigt monterad på en plats: som äldre och barn inte kan nå, och som ingen kan passera under eller över övergångsstället.



Läs noggrant igenom denna manual innan du använder produkten.

- (12) Slut på produktens livslängd: Denna symbol indikerar att produkten inte ska kasseras med hushållsavfall i länder i Europeiska gemenskapen och att avfall ska återvinnas för att stödja hållbar återvinning av resurser för att skydda miljön och människors hälsa. Användning. Om du behöver återvinna använda elektriska apparater, vänligen gå till en återvinningscentral för elektriska apparater eller kontakta återförsäljaren där du köpte produkten för att säkerställa miljövänlig återvinning av produkten.
- (13) Innan du rengör enheten, koppla ur den från strömkällan om den är inkopplad.

Använd inte starka rengöringsmedel. Torka bort damm eller smuts från produkten med en ren trasa. Vi ansvarar inte för skador som orsakats av felaktig hantering, felaktig användning eller slitage.

(14) Vi förbehåller oss rätten att göra tekniska ändringar.

Läs denna manual noggrant före användning.

Obs: Denna manual innehåller viktig information.

installation och drift enligt kraven i manualen.

Vänligen spara denna manual i nödfall.

Startsteg för olika lägen

1. Automatiskt läge

Tryck på "MENU" för att hitta "CC99", "DE99", "CP99", för att välja ett av lägena och tryck på "ENTER". "Upp"- eller "Ner"-knappen kan starta automatisk justering av uppspelningshastigheten. (Högre värden är snabbare, lägre värden är långsammare)

2. Ljudläge Tryck på "MENU" för att hitta "So01" och tryck på "ENTER". Med "Upp"- eller "Ner"-tangenter kan du välja vilken effekt som helst mellan "So01" och "So08".

Tekniska parametrar

Spänning: AC100-240V 50/60 HZ

Ljuskälla: 14 lamppärlor 4 i 1 (RGBW)

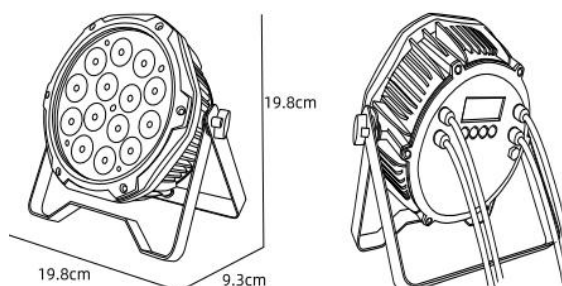
Kanal: 4/8 kanaler

Kontrollläge: DMX512, Ljud, Auto, Master-Slave

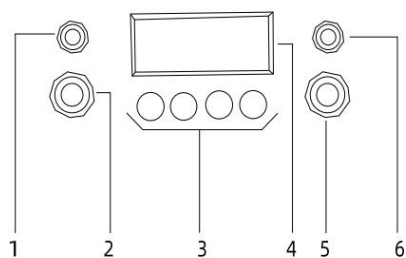
Upppackningsinstruktioner

När du tar emot enheten, öppna den och kontrollera om varorna är kompletta. Om inte, vänligen meddela transportören omedelbart och spara förpackningen. Om skador uppstår, spara förpackningen och allt förpackningsmaterial för säker transport av enheten.

- 1 lampa
- 1 instruktionsmanual
- 1 vattentät strömsladd
- 1 vattentät DMX-kabel
- 2 handtag och 2 knoppar
(installerad på maskinen)



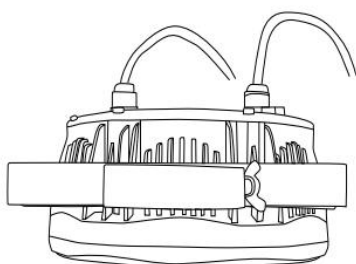
LED-DISPLAY



1. DMX-IN
2. SÄTT I
3. Kontrollknappar
(MENY NER UPP ENTER)
4. Display
5. STRÖMAVBRYTNING
6. DMX-UTGÅNG

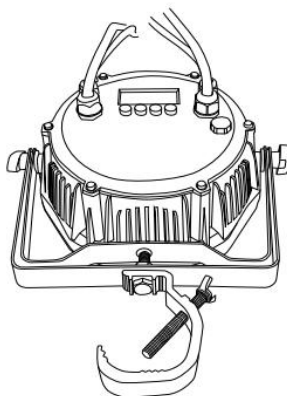
Monteringsprocedur för fäste

1



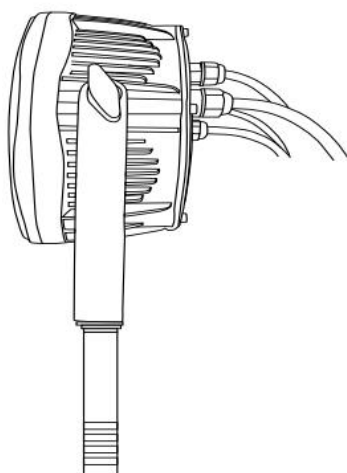
Installer le support d'arc
avec le support d'arc

2



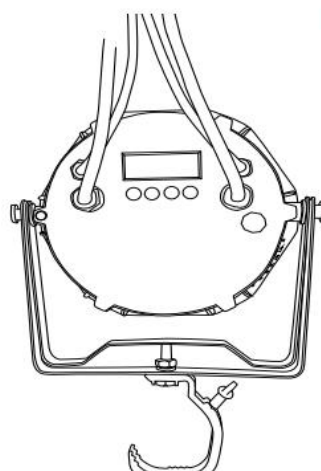
Installez le support d'arc
et fixez-le avec des vis

3



Vérifiez que la
partition du support est correctement installée

4



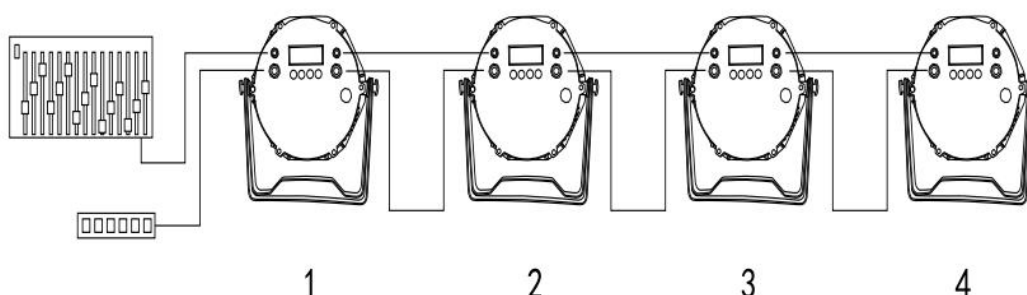
La position est installée
avec succès Confirmez
si le support

Les supports de crochet ne sont pas inclus dans le package

Konsolläge och master-slave-läge:

DMX OUT till DMX IN på armatur #1; DMX OUT på armatur #1 är ansluten till DMX IN på armatur #2;

Tryck på "MENU" för att hitta "Addr", tryck på "ENTER", visa "A001", tryck på "Upp" eller "Ner" för att välja konsolvärde; Master- och Slave-inställningar: Fixtur nr 1 är inställd på självgående eller röstaktiverad funktion enligt startläge; 2, 3 och 4**** är inställda på DMX512-läge: DMX-adresskoden är 001;



MENY

INGA.	Att visa	Funkera	Instruktion
1	A001	DMX-adress (001~512)	DMX-512 adressinställning, 8-kanalsläge
2	d001	DMX-adress (001~512)	DMX-512 adressinställning, 4-kanalsläge
3	255 kr	Röd (000~255)	UPP, NER Ändra ljusstyrka
4	G255	Grön (000~255)	UPP, NER Ändra ljusstyrka
5	B255	Blå (000~255)	UPP, NER Ändra ljusstyrka
6	u255	Vit (000~255)	UPP, NER Ändra ljusstyrka
7	FH99	Stroboskopblix (01~99)	UPP, NER Ändra hastighet
8	CL01	Utdata av olika färger (01~08)	UPP, NER Ändra ljusstyrka
9	CC99	Färgbyte (01~99)	UPP, NER Ändra hastighet
10	DE99	Toningsfärger (01~99)	UPP, NER Ändra hastighet
11	CP99	Färgpulsbyte	UPP, NER Ändra hastighet

		(01~99)	
12	SU01	Ljudaktiverade färger (01~09)	UPP, NER Ändra effekter

DMX 512-styrning

4-kanalsmodell (D001)

Kanal	Fungera	Instruktion
CH1	R-variator	Dimmer - Från mörker till ljus
CH2	G-variator	Dimmer - Från mörker till ljus
CH3	Variator B	Dimmer - Från mörker till ljus
CH4	W-variator	Dimmer - Från mörker till ljus

DMX 512-styrning

8-kanalsmodell (A001)

Kanal	Fungera	Instruktion
CH1	Variator	R, G, B, W dimmer: från mörk till ljus
CH2	R-variator	Dimmer R: från mörker till ljus
CH3	G-variator	Dimmer G: från mörker till ljus
CH4	Variator B	Dimmer B: från mörker till ljus
CH5	W-variator	W-dimmer: från mörkt till ljust
CH6	Strobe	R, G, B, W-blixt: från långsam till snabb
CH7	Val av funktion	0~50: 8-kanalig DMX-kontroll. 51~100: Olika färgutmatning 101~150: Ändra färger genom att hoppa. 151~200: Färggradient. 201~250: Färgpulsändring. 251~255: Ljud aktiverat
CH8	Funktionshastighet	Hastighetsfunktion, från långsam till snabb

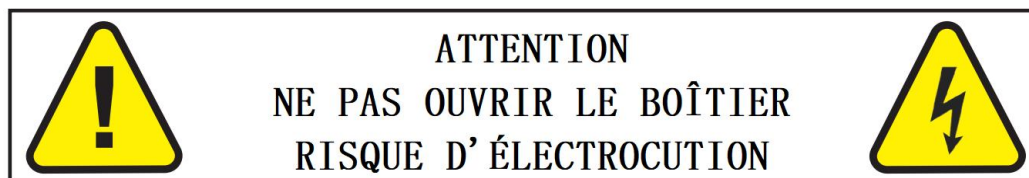
Waterdichte Par-projector



GEBRUIKERSHANDLEIDING

Installatie- en gebruiksinstructies:

- (1) Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.
- (2) Installeer het apparaat in een goed geventileerde ruimte op minimaal 50 cm afstand van elk oppervlak en zorg ervoor dat de ventilatiesleuven niet geblokkeerd zijn.
- (3) Koppel het apparaat los van de voeding voordat u met de werkzaamheden begint.
- (4) De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 °C en de maximale omgevingstemperatuur is 45 °C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
- (5) Stop het apparaat onmiddellijk in geval van een storing en repareer het niet zelf. Onjuist onderhoud kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met de technische ondersteuning voor goedkeuring van de reparatie. Gebruik alleen dezelfde accessoires met de originele onderdelen en zorg ervoor dat het netsnoer niet wordt geblokkeerd of beschadigd.
- (6) Stel uw ogen niet bloot aan lichtbronnen, aangezien dit bij gevoelige mensen een teken van een crisis kan zijn.
- (7) De lampen zijn uitsluitend bestemd voor decoratieve doeleinden en zijn niet geschikt voor normale huishoudelijke verlichting.
- (8) Vervanging van de zekering: Koppel het apparaat los van de voeding, verwijder de zekeringhouder met een schroevendraaier uit de oorspronkelijke positie, verwijder de doorgebrande zekering, vervang de zekering met dezelfde kenmerken, draai de schroef nogmaals en sluit het apparaat aan op de bovenste voeding.
- (9) **WAARSCHUWING:** Stop met het gebruik als de zekering blijft doorbranden nadat deze is vervangen. Neem contact op met de klantenservice voor verdere instructies; voortgezet gebruik kan ernstige schade veroorzaken.
- (10) Bevestig het apparaat met de schroefgaten op de beugel om ervoor te zorgen dat het apparaat stevig vastzit, om trillingen en bewegingen tijdens het gebruik te voorkomen. Controleer altijd of de constructie van het apparaat sterk genoeg is om apparatuur te weerstaan die minstens tien keer sterker is.
- (11) De apparatuur moet vakkundig worden bevestigd op een plaats waar: ouderen en kinderen er niet bij kunnen en niemand onder of over de voetgangersoversteekplaats kan.



Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt.

- (12) Einde productlevensduur: Dit symbool geeft aan dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid in landen van de Europese Gemeenschap en dat afval moet worden gerecycled ter ondersteuning van de duurzame recycling van hulpbronnen en ter bescherming van het milieu en de volksgezondheid. Gebruik. Als u gebruikte elektrische apparaten wilt recyclen, kunt u

dit doen bij een inzamelpunt voor elektrische apparaten of contact opnemen met de winkel waar u het product hebt gekocht om ervoor te zorgen dat het product milieuvriendelijk wordt gerecycled.

(13) Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact als het nog in het stopcontact zit voordat u het reinigt. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Veeg stof of vuil van het product met een schone doek. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, onjuist gebruik of slijtage.

(14) Wij behouden ons het recht voor om technische wijzigingen door te voeren.

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

Let op: Deze handleiding bevat belangrijke informatie.

Installatie en bediening volgens de vereisten in de handleiding.

Bewaar deze handleiding voor noodgevallen.

Opstartstappen voor verschillende modi

1. Automatische modus

Druk op "MENU" om "CC99", "DE99" of "CP99" te zoeken, selecteer een van de modi en druk op "ENTER". Met de "omhoog" of "omlaag"-toets start u de automatische aanpassing van de afspeelsnelheid. (Hogere waarden zijn sneller, lagere waarden zijn langzamer)

2. Geluidsmodus: Druk op "MENU" om "So01" te zoeken en druk op "ENTER". Met de toetsen "Omhoog" of "Omlaag" kunt u elk effect selecteren tussen "So01" en "So08".

Technische parameters

Spanning: AC100-240V 50/60 Hz

Lichtbron: 14 lampkralen 4 in 1 (RGBW)

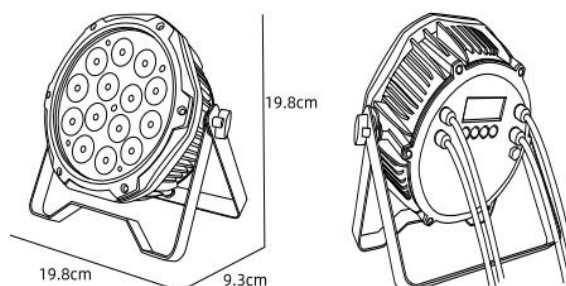
Kanaal: 4/8 kanalen

Besturingsmodus: DMX512, geluid, automatisch, master-slave

Uitpakinstructies

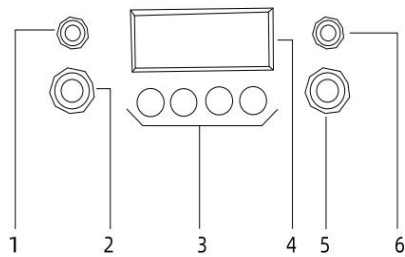
Open het apparaat na ontvangst en controleer of de goederen compleet zijn. Zo niet, neem dan direct contact op met de vervoerder en bewaar de verpakking. Bewaar in geval van schade de verpakking en alle verpakkingsmaterialen voor veilig transport van het apparaat.

- 1 lamp
- 1 gebruiksaanwijzing



- 1 waterdicht netsnoer
- 1 waterdichte DMX-kabel
- 2 handgrepen en 2 knoppen
(geïnstalleerd op de machine)

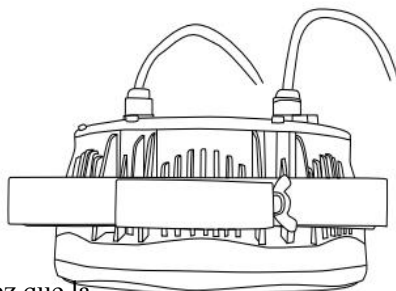
LED-SCHERM



- 1.DMX-ingang
2. KRACHT IN
3. Bedieningsknoppen
(MENU OMLAAG OMHOOG ENTER)
4. Weergave
5. STROOMUITVAL
- 6.DMX-UITGANG

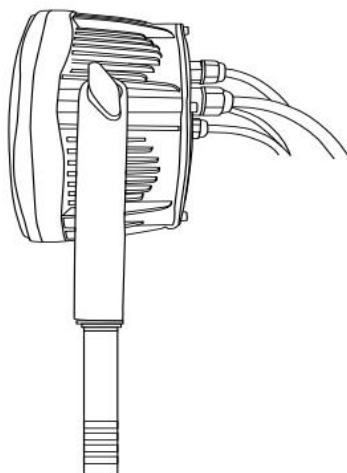
Installatieprocedure voor de beugel

1



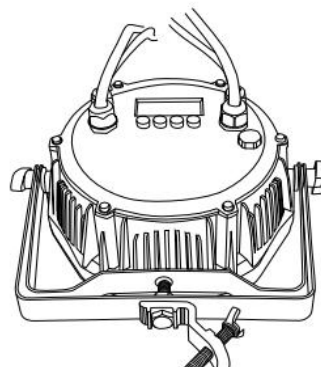
Vérifiez que la
partition du support est correctement installée

3

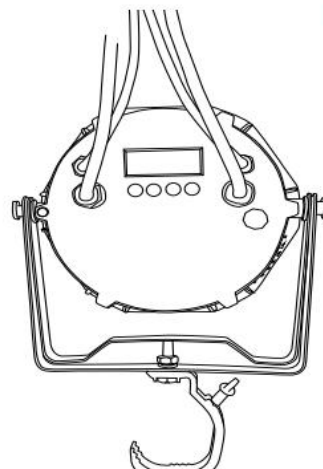


Installer le support d'arc
avec le support d'arc

2



4



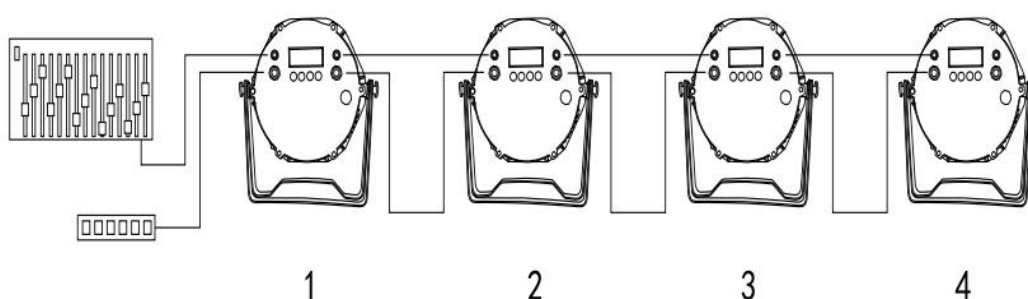
La position est installée
avec succès Confirmez
si le support

Les supports de crochet ne sont pas inclus dans le package

Consolemodus en master-slavemodus:

DMX OUT naar DMX IN van armatuur #1; DMX OUT van armatuur #1 is aangesloten op DMX IN van armatuur #2;

Druk op "MENU" om "Addr" te vinden, druk op "ENTER", "A001" wordt weergegeven, druk op "Omhoog" of "Omlaag" om de consolewaarde te selecteren; Master- en slave-instellingen: Armatuur nr. 1 is ingesteld op zelfrijdende of spraakgestuurde functie, afhankelijk van de startmodus; 2, 3 en 4**** zijn ingesteld op DMX512-modus: DMX-adrescode is 001;



MENU

NEE.	Om te laten zien	Functie	Instructie
1	A001	DMX-adres (001~512)	DMX-512-adresset, 8-kanaalsmodus
2	d001	DMX-adres (001~512)	DMX-512 adresset, 4-kanaalsmodus
3	R255	Rood (000~255)	OMHOOG, OMLAAG Helderheid wijzigen
4	G255	Groente (000~255)	OMHOOG, OMLAAG Helderheid wijzigen
5	B255	Blauw (000~255)	OMHOOG, OMLAAG Helderheid wijzigen
6	u255	Wit (000~255)	OMHOOG, OMLAAG Helderheid wijzigen
7	FH99	Stroboscoop flitser (01~99)	OMHOOG, OMLAAG Verander snelheid
8	CL01	Uitvoer van verschillende kleuren	OMHOOG, OMLAAG Helderheid wijzigen

		(01~08)	
9	CC99	Verandering van kleuren (01~99)	OMHOOG, OMLAAG Verander snelheid
10	DE99	Verloopkleuren (01~99)	OMHOOG, OMLAAG Verander snelheid
11	CP99	Kleurpulsverandering (01~99)	OMHOOG, OMLAAG Verander snelheid
12	SU01	Geluidsgeactiveerde kleuren (01~09)	OMHOOG, OMLAAG Effecten wijzigen

DMX 512-besturing

4-kanaalsmodel (D001)

Kanaal	Functie	Instructie
Hoofdstuk 1	R-variator	Dimmer - Van donker naar licht
CH2	G-variator	Dimmer - Van donker naar licht
CH3	Variateur B	Dimmer - Van donker naar licht
CH4	W-variator	Dimmer - Van donker naar licht

DMX 512-besturing

8-kanaals model (A001)

Kanaal	Functie	Instructie
CH1	Variateur	R, G, B, W dimmer: van donker naar helder
CH2	R-variator	Dimmer R: van donker naar licht
CH3	G-variator	Dimmer G: van donker naar licht
CH4	Variateur B	Dimmer B: van donker naar licht
CH5	W-variator	W dimmer: van donker naar licht
CH6	Stroboscoop	R, G, B, W stroboscoop: van langzaam tot snel
CH7	Keuze van functie	0~50: 8-kanaals DMX-regeling. 51~100: Verschillende kleuruitvoer 101~150: Verander van kleur door te springen. 151~200: Kleurverloop. 201~250: Kleurpulsverandering. 251~255: Geluid geactiveerd
CH8	Funciesnelheid	Snelheidsfunctie, van langzaam tot snel

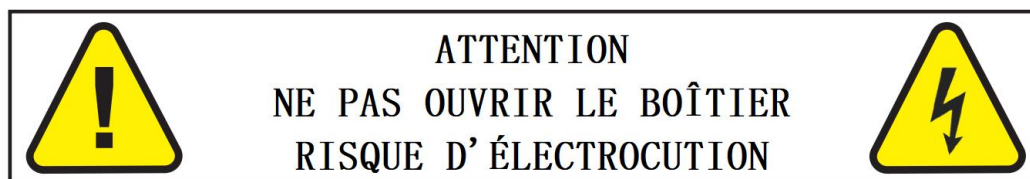
Vízálló PAR projektor



FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Telepítési és használati utasítás:

- (1) Csatlakoztassa a készüléket egy földelt konnektorba.
- (2) A készüléket jól szellőző helyen, legalább 50 cm távolságra helyezze bármilyen felülettől, és ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások ne legyenek eltakarva.
- (3) Bármilyen művelet elvégzése előtt húzza ki a készüléket a tápellátásból.
- (4) A környezeti hőmérséklet nem haladhatja meg a 40°C-ot, a maximális környezeti hőmérséklet pedig 45°C. Ne használja a készüléket magasabb hőmérsékleten.
- (5) Meghibásodás esetén azonnal le kell állítani a készüléket, és ne javítsa saját maga. A nem megfelelő karbantartás károsodást és meghibásodást okozhat. A javítás jóváhagyásához forduljon a műszaki támogatáshoz. Csak eredeti alkatrészekkel azonos tartozékokat szabad használni, és ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen elzárva vagy megsérülve.
- (6) Ne tegye ki a szemét fényforrásoknak, mivel ezek érzékeny embereknel krízis jelei lehetnek.
- (7) A lámpákat kizárólag dekorációs célokra használják, és nem alkalmasak hagyományos háztartási világításra.
- (8) Biztosítékcseré: Válassza le a készüléket a tápegységről, vegye ki a biztosítéktartót az eredeti helyéről egy csavarhúzóval, vegye ki a kiégett biztosítékot, cserélje ki az azonos karakterisztikájú biztosítékot, majd forgassa el újra a csavart, és csatlakoztassa a készüléket a felső tápegységhez.
- (9) FIGYELMEZTETÉS: Ha a biztosíték a csere után is kiég, hagyja abba a használatát. További utasításokért forduljon az ügyfélszolgálathoz, a további használat súlyos károkat okozhat.
- (10) Rögzítse a berendezést a konzolon található csavarlyukakkal, hogy biztosítsa a berendezés szilárd rögzítését, elkerülve a rezgést és az elmozdulást működés közben, és mindig ellenőrizze, hogy a berendezés szerkezete elég erős-e ahhoz, hogy ellenálljon a legalább tízszer erősebb berendezésnek.
- (11) A berendezést szakszerűen kell rögzíteni olyan helyen, hogy: idősök és gyermekek ne érhessek el, és senki ne tudjon áthaladni a gyalogátkelőhely alatt vagy felett.



Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet a termék használata előtt.

- (12) A termék élettartamának vége: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni az Európai Közösség országaiban, és hogy a hulladékot újra kell hasznosítani az erőforrások fenntartható újrahasznosításának támogatása érdekében a környezet és az emberi egészség védelme érdekében. Használat. Ha használt elektromos készülékeket kell újrahasznosítani, kérjük, forduljon egy elektromos készülékek gyűjtőhelyéhez, vagy

vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta, hogy biztosítsa a termék környezetbarát újrahasznosítását.

(13) A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápkábelt, ha be van dugva. Ne használjon erős tisztítószeret. Törölje le a port vagy szennyeződéseket a termékről egy tiszta ruhával. Nem vállalunk felelősséget a helytelen kezelés, a nem rendeltetésszerű használat vagy a kopás okozta károkért.

(14) Fenntartjuk a jogot a műszaki változtatásokra.

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

Megjegyzés: Ez a kézikönyv fontos információkat tartalmaz.

a kézikönyvben foglalt követelményeknek megfelelő telepítést és üzemeltetést.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet vészhelyzet esetére.

Indítási lépések különböző módokhoz

1. Automatikus üzemmód

Nyomja meg a „MENU” gombot a „CC99”, „DE99”, „CP99” megkereséséhez, válasszon ki egy módot, majd nyomja meg az „ENTER” gombot. A „Fel” vagy „Le” gombokkal indítható el a lejátszási sebesség automatikus beállítása. (A magasabb értékek gyorsabbak, az alacsonyabb értékek lassabbak.)

2. HangmódNyomja meg a „MENU” gombot a „So01” megkereséséhez, majd nyomja meg az „ENTER” gombot. A „Fel” vagy „Le” gombokkal választhat ki bármilyen effektust a „So01” és a „So08” között.

Műszaki paraméterek

Feszültség: AC100-240V 50/60 Hz

Fényforrás: 14 db 4 az 1-ben gyöngyházfényű lámpa (RGBW)

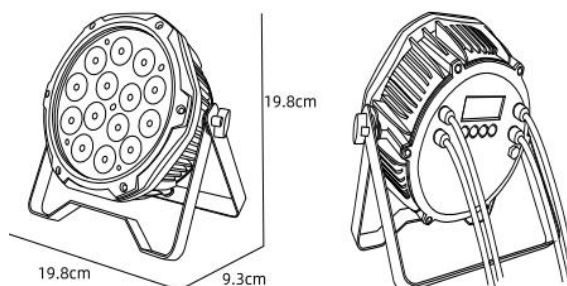
Csatorna: 4/8 csatorna

Vezérlési mód: DMX512, hangvezérlés, automatikus, master-slave

Kicsomagolási utasítások

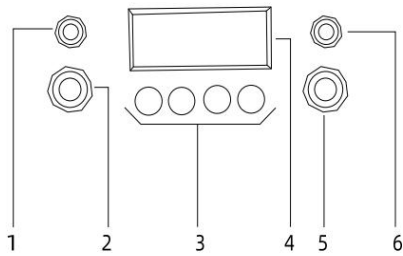
A készülék átvételekor nyissa ki, és ellenőrizze, hogy hiánytalan-e a csomag. Ha nem, kérjük, azonnal értesítse a szállítót, és őrizze meg a csomagolást. Sérülés esetén őrizze meg a csomagolást és az összes csomagolóanyagot a készülék biztonságos szállítása érdekében.

- 1 lámpa
- 1 használati útmutató
- 1 db vízálló tápkábel
- 1 db vízálló DMX kábel
- 2 fogantyú és 2 gomb



(a gépre telepítve)

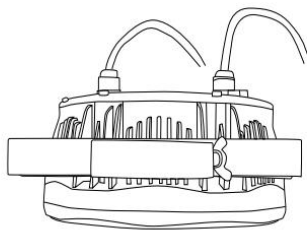
LED KIJELZŐ



- 1.DMX BEMENET
2. BEKAPCSOLÁS
3. Vezérlőgombok
(MENÜ LE FEL ENTER)
4. Kijelző
5. KIKAPCSOLÁS
6. DMX KI

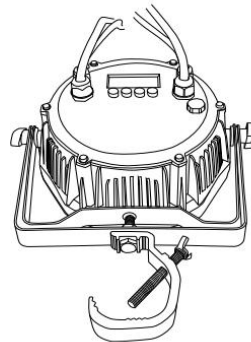
Konzol telepítési eljárás

1



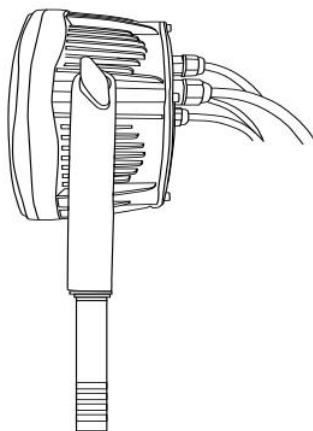
Installez le support d'arc
et fixez-le avec des vis

2



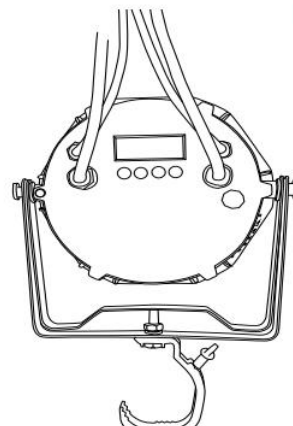
Installer le support d'arc
avec le support d'arc

3



Vérifiez que la
partition du support est correctement
installée

4



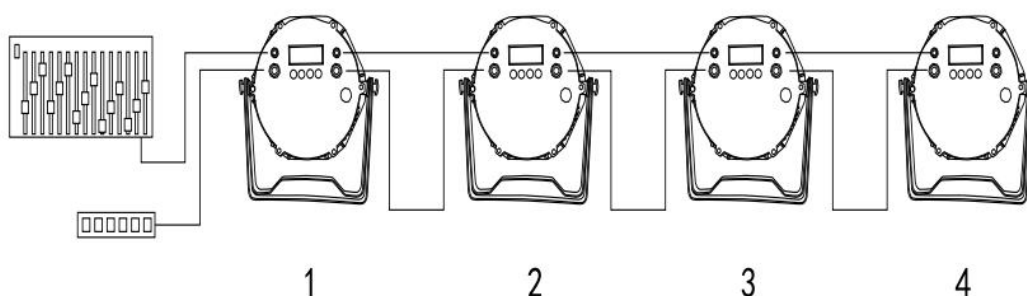
La position est installée
avec succès Confirmez
si le support

Les supports de crochet ne sont pas inclus dans le package

Konzol mód és master-slave mód:

DMX OUT a #1 lámpatest DMX IN-jéhez csatlakozik; Az #1 lámpatest DMX OUT-ja a #2 lámpatest DMX IN-jéhez csatlakozik;

Nyomja meg a „MENU” gombot az „Addr” megkereséséhez, nyomja meg az „ENTER” gombot, jelenítse meg az „A001” feliratot, majd a „Fel” vagy „Le” gombbal válassza ki a konzol értékét; Master és Slave beállítások: Az 1. számú lámpatest önjáró vagy hangvezérelt funkcióra van állítva az indítási módnak megfelelően; a 2., 3. és 4**** DMX512 módra van állítva: a DMX címkód 001;



MENÜ

NEM.	Megjele níteni	Funkció	Oktatás
1	A001	DMX cím (001~512)	DMX-512 címkészlet, 8 csatornás mód
2	d001	DMX cím (001~512)	DMX-512 címkészlet, 4 csatornás mód
3	255 rand	Piros (000~255)	FEL, LE Fényerő módosítása
4	G255	Zöld (000~255)	FEL, LE Fényerő módosítása
5	B255	Kék (000~255)	FEL, LE Fényerő módosítása
6	u255	Fehér (000~255)	FEL, LE Fényerő módosítása
7	FH99	Vaku (01~99)	FEL, LE Sebesség módosítása
8	CL01	Különböző színű kimenet (01~08)	FEL, LE Fényerő módosítása
9	CC99	Színek változása (01~99)	FEL, LE Sebesség módosítása
10	DE99	Színátmenetes színek	FEL, LE Sebesség módosítása

		(01~99)	
11	CP99	Színimpulzus változás (01~99)	FEL, LE Sebesség módosítása
12	SU01	Hanggal aktivált színek (01~09)	FEL, LE Effektek módosítása

DMX 512 vezérlés

4 csatornás modell (D001)

Csatorna	Funkció	Oktatás
CH1	R variátor	Fényerőszabályzó - Sötétből világosba
CH2	G variátor	Fényerőszabályzó - Sötétből világosba
CH3	B variátor	Fényerőszabályzó - Sötétből világosba
CH4	W variátor	Fényerőszabályzó - Sötétből világosba

DMX 512 vezérlés

8 csatornás modell (A001)

Csatorna	Funkció	Oktatás
CH1	Variátor	Piros, Zöld, Fekete, Fehér fényerőszabályzó: -tól sötét hogy fényes
CH2	R variátor	Dimmer R: sötétből világosig
CH3	G variátor	Dimmer G: sötétből világosig
CH4	B variátor	Dimmer B: sötétből világosig
CH5	W variátor	W fényerőszabályzó: sötétből világosba
CH6	Villogó	R, G, B, W stroboszkóp: lassútól gyorsig
CH7	Funkcióválasztás	0~50: 8 csatornás DMX vezérlés. 51~100: Különböző színű kimenet 101~150: Ugrálással változtatható a színeket. 151~200: Színátmenet. 201~250: Színimpulzus változása. 251~255: Hanggal aktivált
CH8	Funkció sebessége	Sebességfunkció, lassútól gyorsig